



12ª Reunión de la Conferencia de las Partes en la Convención sobre los Humedales (Ramsar, Irán, 1971)

Punta del Este, Uruguay, 1 al 9 de junio de 2015

Ramsar COP12 DOC.7

Informe del Secretario General de conformidad con el Artículo 8.2 sobre la Lista de Humedales de Importancia Internacional

Nota de la Secretaría:

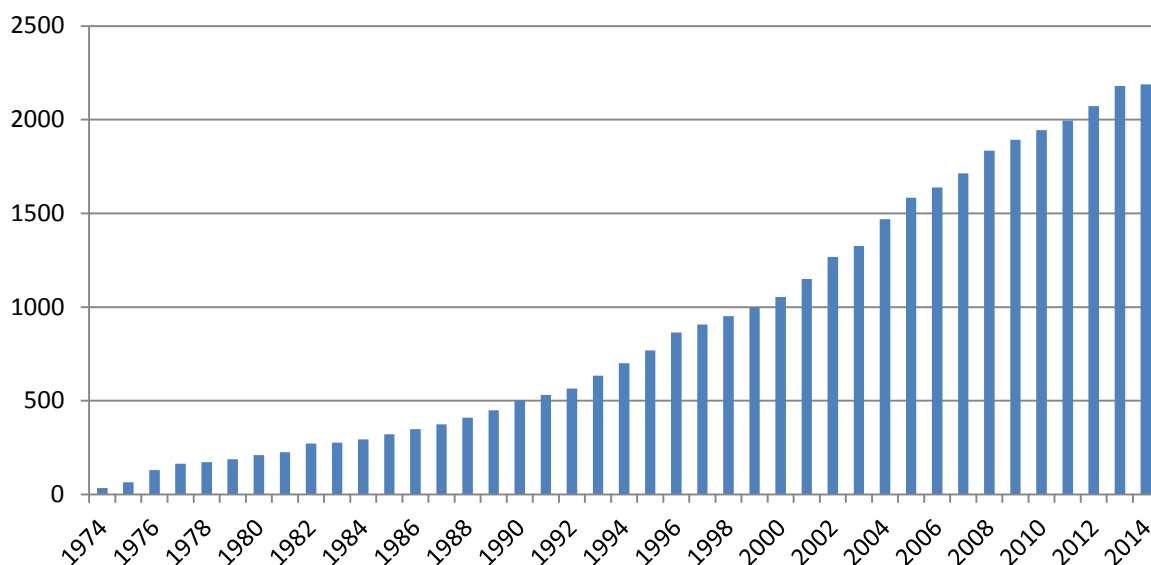
El presente informe del Secretario General se trató durante las reuniones regionales y en la 48ª reunión del Comité Permanente como documento SC48-21. En el presente informe se presenta a la 12ª reunión de la Conferencia de las Partes la información solicitada en virtud del Artículo 8 sobre la Lista de Humedales de Importancia Internacional (la "Lista de Ramsar") desde la clausura de la COP11 de Ramsar, el 13 de julio de 2012. También se facilita una actualización sobre el estado de los sitios Ramsar a partir de la información recibida por la Secretaría a 28 de agosto de 2014.

1. El Artículo 8.2 del texto de la Convención relativa a los Humedales establece que entre las funciones permanentes de la Secretaría se incluirán las siguientes:
 - "b) mantener la Lista de Humedales de Importancia Internacional y recibir información de las Partes Contratantes sobre cualquier adición, extensión, supresión o reducción de los humedales incluidos en la Lista, según lo previsto en el Artículo 2.5;
 - c) recibir información de las Partes Contratantes sobre cualquier modificación de las condiciones ecológicas de los humedales incluidos en la Lista, según lo previsto en el Artículo 3.2;
 - d) notificar a las Partes Contratantes cualquier modificación de la Lista o cambio en las características de los humedales incluidos en ella, y proveer para que dichos asuntos se discutan en la Conferencia siguiente;
 - e) poner en conocimiento de la Parte Contratante interesada las recomendaciones de las Conferencias en lo que se refiere a dichas modificaciones de la Lista o a los cambios de las características de los humedales incluidos en ella."
2. Desde la COP2 en 1983, la Secretaría ha cumplido con esta obligación mediante la presentación de informes específicos a cada reunión de la COP, de conformidad con los puntos anteriores del Artículo 8.2. La propuesta del informe sobre este tema a la COP12 se presenta a continuación.
3. El informe del Secretario General, de conformidad con el Artículo 8.2, ofrece una panorámica del estado de los sitios inscritos en la Lista de Humedales de Importancia Internacional a fecha de 28 de agosto de 2014. Se presentará un informe actualizado a la 51ª reunión del Comité Permanente (SC51) a principios de 2016.

Sitios Ramsar designados recientemente

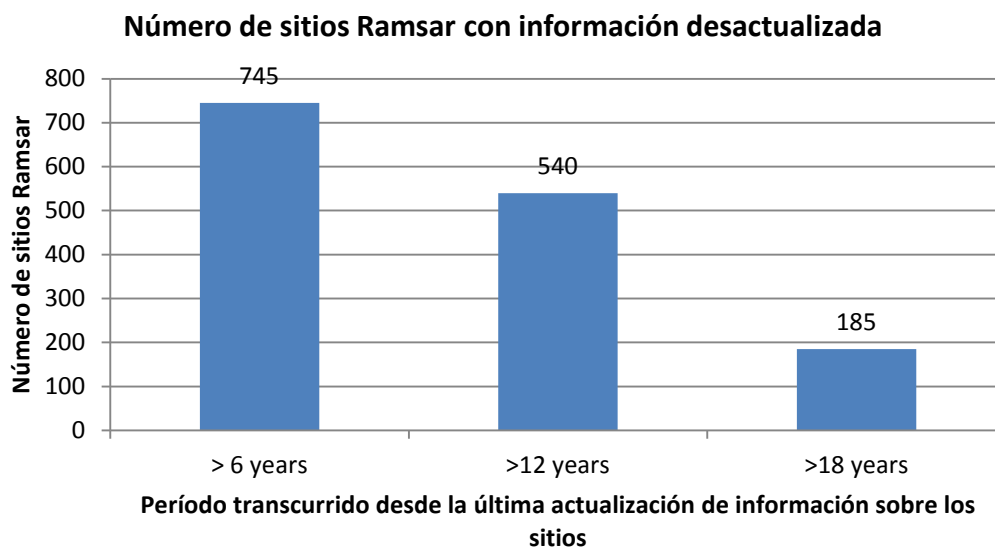
1. A fecha de 28 de agosto de 2014, un total de 2.188 Humedales de Importancia Internacional (sitios Ramsar) abarcaban 208.482.867 hectáreas.
2. Durante el período objeto de examen, se añadieron a la Lista 149 nuevos sitios Ramsar que abarcan un total de 16.271.990 hectáreas. El Anexo 1 del presente informe facilita una lista de los sitios.

Número acumulado de sitios Ramsar a lo largo de los años



Actualización periódica de información sobre los sitios Ramsar

3. Durante el período objeto de examen, 20 Partes suministraron información actualizada o datos faltantes sobre 113 sitios Ramsar (el 5 % del total). En el Anexo 2 se enumeran más detalles. Además, 37 Partes proporcionaron FIR actualizadas sobre 274 sitios que están siendo tramitados por la Secretaría o sobre las cuales se ha solicitado más información a la Parte Contratante en cuestión.
4. En el caso de 1.238 sitios Ramsar (el 57 % de 2.188 sitios) en el territorio de 150 Partes, la información desactualizada o faltante es considerable. El histograma que se presenta a continuación muestra el desglose de los sitios que no presentaron puntualmente las actualizaciones según las normas de las Partes Contratantes de actualización cada seis años de la información sobre los sitios Ramsar. También incluye la información sobre los 274 sitios mencionados más arriba. En los Anexos 3a y 3b se ofrecen más detalles en relación con la información faltante o desactualizada.



5. La Secretaría indica que algunas Partes han señalado que tienen la intención de proporcionar sus actualizaciones en el nuevo formato de la Ficha Informativa de Ramsar (FIR), revisión de 2012 (según el Anexo 1 de la Resolución XI.8: *Racionalización de los procedimientos para la descripción de sitios Ramsar en el momento de la designación y de las posteriores actualizaciones de su descripción*), una vez que esté disponible para su uso. La nueva FIR se estrenó en agosto de 2014 y, por lo tanto, se espera que las cifras puedan mejorar considerablemente el año próximo.
6. No obstante, la falta general y continua de actualizaciones periódicas no se ajusta a la Resolución VI.13 y socava el impacto de la Convención. Si la información sobre un sitio no se ha actualizado según el calendario, tal como lo prescriben las Partes Contratantes, no se puede indicar ningún cambio en su estado. Esta falta de información debe considerarse en el contexto de la pérdida anual del 1 % de la superficie de los humedales del mundo y el alto porcentaje de Sitios del Patrimonio Mundial en peligro, según la evaluación de la conservación realizada por la UICN (IUCN World Heritage Conservation Outlook; véase el párrafo 10 más adelante). Por consiguiente, existe un riesgo considerable de que las características ecológicas de muchos de estos sitios estén en peligro.
7. De este modo, la Secretaría realizará un seguimiento de las Partes que no hayan proporcionado actualizaciones y trabajará con ellas para apoyar la realización de esta acción importante y obligatoria, tal como se indica en el párrafo 26¹ de la Resolución XI.4: *El estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional*.

Sistema comparativo para obtener información sobre el estado de los sitios Ramsar

8. Teniendo en cuenta el gran número de sitios Ramsar con información desactualizada y el desafío mundial que esto representa para asegurar la conservación y el uso racional de los sitios Ramsar, para entender mejor el estado de los sitios Ramsar la Secretaría alienta a las Partes

¹ INSTA ENÉRGICAMENTE a las Partes dentro de cuyos territorios se encuentran sitios Ramsar respecto de los cuales no se han presentado aún descripciones oficiales, y/o respecto de los que aún no se han presentado mapas apropiados, a que presenten con carácter de urgencia las Fichas Informativas de Ramsar (FIR) y/o los mapas en uno de los idiomas de trabajo oficiales de la Convención, y ENCARGA a la Secretaría de Ramsar que se comunique con las Partes Contratantes enumeradas en el Anexo 1 de esta Resolución y les solicite que lo hagan;

Contratantes a considerar otras herramientas disponibles en la actualidad, tales como la información sobre el estado de los Sitios del Patrimonio Mundial.

9. En el caso de la Convención del Patrimonio Mundial (WHC), los Sitios del Patrimonio Mundial son examinados de forma independiente por el Centro del Patrimonio Mundial y sus órganos consultivos (el Consejo Internacional de Monumentos y Sitios –ICOMOS– y la UICN en el caso de sitios del patrimonio natural y mixtos), los cuales elaboran informes exhaustivos sobre su estado de conservación en intervalos de seis años. Los informes para todas las propiedades naturales bajo la supervisión de la UICN se elaboran a nivel regional e incluyen alguna información sobre 63 sitios Ramsar que también están protegidos por la WHC; estos sitios también se enumeran en el Anexo 5 del presente informe.
10. La Perspectiva del Patrimonio Mundial de la UICN se estableció adicionalmente en 2012 para proporcionar una evaluación independiente sobre el estado de conservación de los 228 sitios naturales de la WHC en todo el mundo, incluidos los que comparten límites con sitios Ramsar. La Perspectiva del Patrimonio Mundial de la UICN publicará una evaluación actualizada de éstos a tiempo para el Congreso Mundial de Parques que se celebrará en noviembre de 2014. Todos los detalles del proceso, la metodología seguida y los sitios cubiertos están disponibles en línea en: <http://www.worldheritageoutlook.iucn.org/home>.
11. Ese estudio indica que entre el 30 y el 40 % de los sitios Ramsar pertinentes están en riesgo considerable y necesitan atención inmediata. Si las cifras para todos los sitios Ramsar se encuentran en el mismo rango, alrededor de 750 sitios Ramsar podrían estar en riesgo considerable de perder sus características ecológicas.
12. Las Partes pueden considerar las ventajas de la adopción de un proceso de examen independiente, similar al que lleva a cabo la UICN (asumiendo los costos relacionados), la contratación de su propia evaluación independiente de sus sitios Ramsar, o la búsqueda de otras maneras de informar sobre sus propios sitios.
13. Otra alternativa es considerar si se pueden utilizar datos de imágenes de satélite de diferentes fuentes y con múltiples capas para proporcionar un sistema de alerta temprana para los sitios en riesgo mediante la comparación entre datos actuales y datos históricos. La base de datos GRID del PNUMA está proponiendo desarrollar un sistema denominado TRIPWIRE para integrar datos de satélite de varios conjuntos de datos con el fin de aportar un análisis de los cambios visibles en humedales que anteriormente fueron cartografiados como sitios Ramsar. Las Partes pueden considerar la eficacia de una herramienta de este tipo para ofrecer información adicional sobre los sitios de todo el mundo, apoyando de esta manera sus esfuerzos de presentación de informes.

Ampliaciones de sitios Ramsar existentes (Artículo 2.5)

14. Durante el período objeto de examen, seis Partes han ampliado considerablemente los límites y la superficie de al menos un sitio Ramsar existente en sus respectivos territorios: Australia (2), Canadá (1), Colombia (1), México (3), Países Bajos (21) y el Reino Unido (1).

Reducciones o supresiones de sitios Ramsar en la Lista (Artículo 2.5)

15. No hay ningún sitio Ramsar que se haya retirado de la Lista durante el período objeto de examen.

16. El Gobierno de Uruguay invocó el Artículo 2.5 de la Convención en un caso relacionado con la supresión de 1.456 hectáreas (eso es, aproximadamente el 0,34 % del total de 407.408 ha) del sitio Ramsar Bañados del Este. Presentó una FIR actualizada y un mapa actualizado que mostraba los límites modificados del sitio Ramsar con extensiones separadas de 24.128 hectáreas y 11.000 hectáreas añadidas como medida compensatoria según lo establecido en el Artículo 4.2 y la Resolución VIII.20.

Cambios en las características ecológicas de sitios Ramsar concretos: informes del Artículo 3.2

17. El Artículo 3.2 establece que las Partes deben informar a la Secretaría acerca de los cambios en las condiciones ecológicas de los humedales que hayan ocurrido, estén ocurriendo o puedan ocurrir como consecuencia del desarrollo tecnológico, de la contaminación o de cualquier otra intervención del hombre. Se alienta a todas las Partes a tratar de restablecer su función y sus características ecológicas. Este tipo de casos se denominan “expedientes del Artículo 3.2”.
18. El Anexo 4a enumera el estado de los 144 sitios Ramsar con “expedientes confirmados del Artículo 3.2” sobre los que la Autoridad Administrativa informó inicialmente o que fueron señalados por terceros y confirmados por la Autoridad Administrativa.
19. El Anexo 4b enumera el estado de 64 sitios Ramsar sobre los que algún tercero ha señalado cambios negativos inducidos por el hombre en las características ecológicas, pero que la Autoridad Administrativa no ha confirmado.
20. El total combinado de 208 sitios enumerados en los Anexos 4a y 4b durante el período objeto de examen representa un aumento considerable respecto del número comunicado para el trienio anterior. Este aumento indica que un número cada vez mayor de humedales está en peligro, pero también que las Partes están prestando mayor atención a la posible pérdida de las características ecológicas de los sitios y que el interés de la sociedad civil por el estado de los humedales está creciendo. Durante el período objeto de examen, la Secretaría recibió de las Partes Contratantes nuevos expedientes confirmados del Artículo 3.2 en relación con 31 sitios Ramsar, y de otras fuentes, nuevos expedientes en relación con 27 sitios Ramsar no confirmados aún por la Autoridad Administrativa.
21. Los Anexos 4a y 4b también resumen los sitios sobre los cuales no se ha recibido nueva información. En especial, se carece de información sobre los expedientes abiertos en Bangladesh, Belice (Sarstoon Temash National Park, 1562), Grecia (Messolonghi lagoons, 62; Amvrakikos gulf, 61; Axios Ludias Aliakmon delta, 59; Kotychi Lagoons, 63; Lake Vistonis Porto Lagos Lake Ismaris & adjoining lagoons, 55; Lakes Volvi & Koronia, 57; Messolonghi lagoons, 62; Nestos delta & adjoining lagoons, 56), India (Wular Lake, 461; Hairke Lake, 462; Sambhar Lake, 464; Ashtamudi Lake, 1204; Deepor Beel, 1207; East Calcutta Wetlands, 1208; Sasthamkotta Lake, 1212; Vembanand-Kol, 1214), Países Bajos (Bargerveen, 581), República Democrática del Congo (Parc National des Mangroves, 788).
22. Durante el período objeto de examen se resolvieron cambios señalados en las características ecológicas, y las Autoridades Administrativas informaron de que se cerraron los expedientes del Artículo 3.2 para 21 sitios Ramsar, lo que indica una proporción de casos resueltos de alrededor del 15 % (21 de 144) en tres años.
23. El tiempo promedio para resolver y cerrar esos 21 expedientes del Artículo 3.2 fue de cuatro años; sin embargo, el tiempo promedio que los expedientes restantes del Artículo 3.2

enumerados en el Anexo 4a han permanecido abiertos es de alrededor de ocho años al final del período objeto de examen.

24. Se considera importante cuestionarse acerca de la falta de comentarios sobre los expedientes abiertos enumerados en los Anexos 4a y 4b, así como la lentitud de la resolución de estos casos. La tendencia de la falta de informes parece coherente con el bajo nivel de actualización de la información sobre los sitios Ramsar. Además, es coherente con el hecho de que, en los Informes Nacionales a la COP12, sólo el 21 % de las Partes Contratantes indicó haber informado a la Secretaría de Ramsar de todos los casos de cambios negativos o probables cambios negativos en las características ecológicas de sus sitios Ramsar. Esto se produjo a pesar del hecho de que, según los mismos Informes Nacionales a la COP12, el 73 % de las Partes Contratantes contaba con procedimientos para recibir información sobre cambios negativos inducidos por el hombre o cambios probables en las características ecológicas de los sitios Ramsar. El alto porcentaje de países que no informan sobre casos reales del Artículo 3.2 en su propio territorio es de gran preocupación, ya que sugiere que el número de sitios Ramsar en peligro es considerablemente mayor que el reportado. Tal evidencia también sustenta la tesis de que a nivel mundial una alta proporción de los humedales está en peligro.
25. Por todas estas razones, la Secretaría procura mejorar la calidad de los datos sobre los sitios, con el fin de llamar la atención sobre posibles problemas y ayudar a resolver problemas que conducen a la pérdida de las características ecológicas. En el caso de los sitios Ramsar sobre los que no se ha recibido ninguna actualización en seis años, la Secretaría dará seguimiento con las Autoridades Administrativas de los países afectados, y se insta a las Partes a que informen a la Secretaría para la 51ª reunión del Comité Permanente, y posteriormente en cada reunión de dicho Comité, sobre su estado y las medidas adoptadas para hacer frente a los cambios o probables cambios en sus características ecológicas.
26. Asimismo, la Secretaría solicita a los representantes regionales del Comité Permanente que presten su apoyo, por ejemplo mediante la consulta directa con las Partes interesadas, a fin de que “las informaciones sobre dichas modificaciones se transmitan sin demora a [la Secretaría de Ramsar]”, tal como se estipula en el Artículo 3.2 de la Convención.

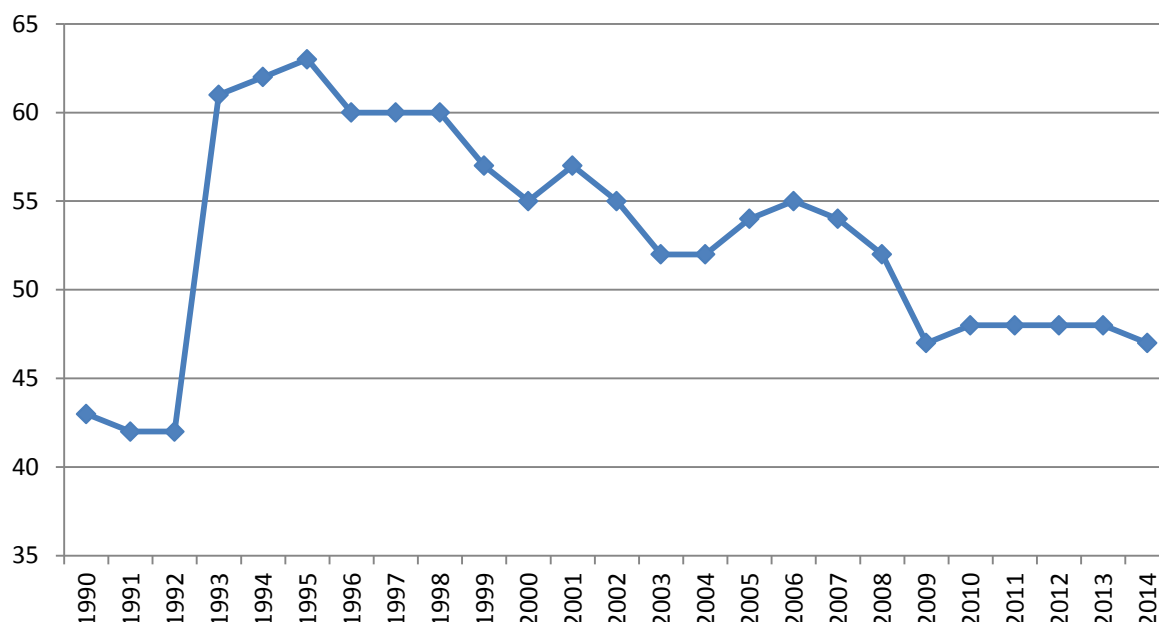
Registro de Montreux

27. El Cuestionario del Registro de Montreux fue adoptado por la Conferencia de las Partes Contratantes en la Resolución VI.1, Brisbane, 1996, acompañando a los Lineamientos de funcionamiento del Registro de Montreux. El cuestionario incluye información para evaluar la posible inclusión o supresión de algún sitio de la Lista en el Registro de Montreux.
28. Desde el momento de su adopción hace 18 años, y en consonancia con la Resolución XI.4, la Secretaría ha diseñado de nuevo el cuestionario del Registro de Montreux (véase el Anexo 1 de la Resolución XII.6 sobre el *Estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional*), para considerar con qué frecuencia las Partes Contratantes deberían informar sobre sus avances en la resolución de cuestiones que dieron lugar a la inclusión de sitios en el Registro de Montreux, y para permitir que el Registro se actualice antes de cada COP.
29. De los 123 expedientes abiertos del Artículo 3.2 desde el 28 de agosto de 2014, 47 están incluidos en el Registro de Montreux, pero la velocidad de resolución sigue siendo muy baja. El único sitio eliminado del Registro durante el período objeto de examen fue el sitio Ramsar Bañados del Este de Uruguay. La solicitud del gobierno de eliminar el sitio del Registro se llevó a cabo 24 años después de su adición al Registro en 1990. En línea con la práctica establecida, la

Secretaría solicitó asesoramiento del GECT sobre esta solicitud y lo transmitió a Uruguay. Durante el período, no se eliminaron otros sitios del Registro de Montreux y se llevaron a cabo cuatro Misiones Ramsar de Asesoramiento en Costa Rica, la República Democrática del Congo, Islandia y Pakistán.

30. La figura que se encuentra a continuación muestra el número de sitios Ramsar inscritos en el Registro de Montreux a lo largo del tiempo; el total ha descendido con respecto al número histórico mayor de sitios registrados en los trienios pasados. Dado que aparentemente las Partes no están implementando el Registro de Montreux como en el pasado, que no se han registrado nuevas entradas desde 2010 y que sólo un sitio ha sido eliminado del Registro en cuatro años, la Secretaría tiene la intención de solicitar a las Partes que proporcionen información sobre todos los expedientes abiertos del Artículo 3.2, incluidos los sitios del Registro de Montreux, en cada reunión del Comité Permanente, para que haya una mayor coherencia de enfoque en todos los sitios que se encuentran en riesgo de perder sus características ecológicas.

Número de sitios Ramsar en el Registro de Montreux a lo largo de los años



31. Como consecuencia de la falta de actualizaciones periódicas e información sobre los expedientes potenciales o abiertos del Artículo 3.2 de sitios Ramsar y tras las deliberaciones mantenidas en la 48ª reunión del Comité Permanente, la Secretaría desea que durante la 51ª reunión de dicho Comité se delibere sobre los casos más graves en relación con el Artículo 3.2, con el fin de formular recomendaciones sobre la manera de darles un mayor apoyo y lograr una resolución rápida de los casos. Haciendo uso de la información actualizada que figura en los Anexos 3(a), 4(a) y 4(b) del presente informe, la Secretaría propone que se estudien los cien expedientes más antiguos en la 51ª reunión del Comité Permanente y en cada reunión anual de dicho Comité.

Anexos

1	149 sitios Ramsar designados recientemente y añadidos a la Lista desde la COP11	9
2	Lista de sitios sobre los que las Partes han proporcionado Fichas Informativas de Ramsar y mapas actualizados, incluidas las FIR y los mapas faltantes desde la COP11	14
3a	Lista de 51 sitios Ramsar sobre los que no se han presentado a la Secretaría las FIR o mapas adecuados desde su designación	19
3b	Lista de las Partes Contratantes de las que se necesitan una o más Fichas Informativas de Ramsar tras seis años o más sin actualización	21
4a	Estado de los sitios Ramsar sobre los que existen informes de que han ocurrido, están ocurriendo o es probable que ocurran cambios negativos inducidos por la actividad humana (Artículo 3.2)	26
4b	Estado de los sitios Ramsar sobre los que existen informes de que han ocurrido, están ocurriendo o es probable que ocurran cambios negativos inducidos por la actividad humana hasta y desde la COP11	54
5	Lista de sitios Ramsar que también son Sitios del Patrimonio Mundial	63

Anexo 1

149 sitios Ramsar designados recientemente y añadidos a la Lista desde la COP11² (período de presentación de informes: 13 de julio de 2012 al 28 de agosto de 2014)

País	Nº del sitio	Nombre del sitio	Fecha de designación	Área (ha)
Albania	2151	Albanian Prespa Lakes	13/06/2013	15.119
Andorra	2071	Parc naturel de la vallée de Sorteny (Parc naturel de la vall de Sorteny)	23/07/2012	1.080
Andorra	2183	Vall de Madriu-Perafita-Claror	28/08/2013	4.247
Andorra	2204	Parque Natural Comunal de los Valles del Comapedrosa	15/04/2014	1.543
Argentina	2070	Humedales de Península Valdés	20/07/2012	42.695
Australia	2136	Piccaninnie Ponds Karst Wetlands	21/12/2012	862
Austria	2137	Güssing Fishponds	05/06/2013	148
Austria	2146	Wilder Kaiser	08/04/2013	3.781
Austria	2208	Upper Drava River (Obere Drau)	06/05/2014	1.029
Belarús	2138	Duleby Islands-Zaozerye	09/07/2012	30.772
Belarús	2139	Morochno	07/09/2012	5.845
Belarús	2140	Stary Zhaden	07/09/2012	17.048
Belarús	2141	Vigonoshchanskoe	16/01/2013	54.182
Belarús	2195	Vydritsa	29/03/2013	21.292
Belarús	2196	Kozyansky	29/03/2013	26.060
Belarús	2197	Pripyatsky National Park	29/03/2013	88.553
Bolivia	2092	Río Blanco	02/02/2013	2.404.916
Bolivia	2093	Río Matos	02/02/2013	1.729.788
Bolivia	2094	Río Yata	02/02/2013	2.813.229
Brasil	2190	Cabo Orange National Park (Parque Nacional do Cabo Orange)	02/02/2013	657.328
Burundi	2148	Parc National de la Ruvubu	14/03/2013	50.800
Burundi	2149	Paysage Aquatique Protégé du Nord	14/03/2013	16.242
Burundi	2150	Réserve Naturelle de la Malagarazi	14/03/2013	800
Cabo Verde	2182	Salinas of the English Port (Salinas de Porto Inglês)	03/07/2013	535
Camerún	2067	Partie Camerounaise du Fleuve Ntem	06/05/2012	39.848
Camerún	2068	Zone Humide d'Ebogo	06/05/2012	3.097
China	2184	Hubei Chen Lake Wetland Nature Reserve	16/10/2013	11.579
China	2185	Dongfanghong Wetland National Nature Reserve	16/10/2013	31.538
China	2186	Hubei Dajiu Lake Wetland	16/10/2013	9.320

² Esta lista incluye XX sitios con fechas anteriores de entrada en vigencia de la designación.

China	2187	Shandong Yellow River Delta Wetland	16/10/2013	95.950
China	2188	Jilin Momoge National Nature Reserve	16/10/2013	144.000
Congo	2079	Site Ramsar Ntokou-Pikounda	18/09/2012	427.200
Congo	2080	Site Ramsar Odzala Kokoua	18/09/2012	1.300.000
Congo	2081	Site Ramsar Vallée du Niari	18/09/2012	1.581.000
Croacia	2109	Vransko Lake	02/02/2013	5.748
Dinamarca	2166	Lille Vildmose	18/05/2013	7.393
Ecuador	2085	Reserva Ecológica El Ángel (REEA)	07/12/2012	17.003
Ecuador	2086	Sistema Lacustre Lagunas del Compadre	15/12/2012	23.962
Ecuador	2087	Sistema Lacustre Yacuri	15/12/2012	27.762
Ecuador	2098	Manglares del Estuario Interior del Golfo de Guayaquil "Don Goyo"	02/02/2013	15.337
El Salvador	2207	Complejo Barra de Santiago	23/07/2014	11.159
Emiratos Árabes Unidos	2125	Mangrove and Alhafeya Protected Area in Khor Kalba	10/03/2013	1.494
Emiratos Árabes Unidos	2142	Al Wathba Wetland Reserve	25/04/2013	500
Emiratos Árabes Unidos	2191	Sir Bu Nair Island Protected Area	02/12/2013	4.964
España	2069	Lagunas de Ruidera	23/09/2011	6.639
Estados Unidos de América	2097	San Francisco Bay/Estuary (SFBE)	02/02/2013	158.711
Estados Unidos de América	2200	Missisquoi Delta and Bay Wetlands	20/11/2013	3.102
Filipinas	2084	Puerto Princesa Subterranean River National Park (PPSRNP)	30/06/2012	22.202
Filipinas	2124	Las Piñas-Parañaque Critical Habitat and Ecotourism Area (LPPCHEA)	15/03/2013	175
Francia	2073	Ile d'Europa (Terres Australes et Antarctiques françaises)	27/10/2011	205.800
Francia	2194	Les Lacs du Grand Sud Neo-Caledonien	02/02/2014	43.970
Guinea-Bissau	2198	Archipel Bolama-Bijagós	21/01/2014	1.046.950
Honduras	2133	Sistema de Humedales Cuyamel-Omoa	02/02/2013	30.029
Honduras	2134	Sistema de Humedales de la Isla de Utila	02/02/2013	16.226
Honduras	2189	Sistema de Humedales Laguna de Zambuco (SH-LZ)	22/04/2013	649
India	2078	Nalsarovar	24/09/2012	12.000
Indonesia	2192	Tanjung Puting National Park	11/12/2013	408.286
Islandia	2129	Andakill Protected Habitat Area	18/02/2013	3.086
Islandia	2130	Guolaugstungur Nature Reserve	18/02/2013	40.160

Islandia	2131	Snaefell and Eyjabakkar Area	18/02/2013	26.450
Islas Marshall	2072	Namdrik Atoll	02/02/2012	1.119
Kazakstán	2083	Lesser Aral Sea and Delta of the Syrdarya River	02/02/2012	330.000
Kenya	2082	Tana River Delta Ramsar Site	07/09/2012	163.600
Kiribati	2143	Nooto-North Tarawa	03/04/2013	1.033
Malí	2126	Lac Magui	22/03/2013	24.740
Malí	2127	Lac Wegnia	22/03/2013	3.900
Malí	2128	Plaine Inondable du Sourou	22/03/2013	56.500
México	2154	Humedales de la Laguna La Cruz	02/02/2013	6.665
México	2201	Manantiales Geotermales de Julimes	30/10/2013	368
México	2205	Humedales de Guachochi	30/10/2013	58
México	2206	Laguna La Juanota	30/10/2013	232
Montenegro	2135	Tivat Saline	30/01/2013	150
Namibia	2193	Bwabwata – Okavango Ramsar Site	13/12/2013	46.964
Noruega	2147	Grunnfjorden	27/05/2013	1.472
Noruega	2155	Anda	27/05/2013	52
Noruega	2156	Fiskumvannet Nature Reserve	27/05/2013	119
Noruega	2157	Horsvaer	27/05/2013	17.036
Noruega	2158	Horta	27/05/2013	3.158
Noruega	2159	Innherred Freshwater System	27/05/2013	182
Noruega	2160	Laukvikoyene	27/05/2013	1.084
Noruega	2161	Lovund-Lundeura	27/05/2013	153
Noruega	2162	Mastadjellet	27/05/2013	802
Noruega	2163	Risøysundet	27/05/2013	504
Noruega	2164	Runde	27/05/2013	1.351
Noruega	2165	West-Vikna Archipelago	27/05/2013	13.592
Omán	2144	Qurm Nature Reserve	19/04/2013	172
Países Bajos	2117	Malpais/Sint Michiel.	05/02/2013	1.100
Países Bajos	2118	Muizenberg.	05/02/2013	65
Países Bajos	2119	Northwest Curaçao	05/02/2013	2.441
Países Bajos	2120	Rif-Sint Marie	05/02/2013	667
Portugal	2089	Pateira de Fermentelos Lake and Águeda and Cértima Valleys	27/07/2012	1.559
Portugal	2090	Vascão River (Riverira do Vascão)	30/10/2012	44.331
Portugal	2099	Paúl da Praia da Vitória (Praia da Vitória Marsh)	13/12/2012	16
Reino Unido	2202	The Mersey Narrows and North Wirral Foreshore	05/07/2013	2.078
República Checa	2074	Jizera Headwaters (Horní Jizera)	13/02/2012	2.303
República	2075	Springs and Mires of the Slavkov Forest	13/02/2012	3.223

Checa				
República de Corea	2209	Songdo Tidal Flat	10/07/2014	611
República Dominicana	2091	Parque Nacional Manglares del Bajo Yuna	02/02/2013	77.518
República Dominicana	2210	Humedales de Jaragua	04/07/2014	32.979
Rumania	2063	Bistret	13/06/2012	27.482
Rumania	2064	Lake Calarasi (Iezerul Calarasi)	13/06/2012	5.001
Rumania	2065	Olt-Danube Confluence (Confluenta Olt-Dunare)	13/06/2012	46.623
Rumania	2066	Suhaia	13/06/2012	19.594
Rumania	2110	Blahnita	02/02/2013	45.286
Rumania	2111	Borcea Arm	02/02/2013	21.529
Rumania	2112	Calafat-Ciuperceni-Danube	02/02/2013	29.206
Rumania	2113	Canaralele de la Harsova	02/02/2013	7.406
Rumania	2114	Danube Islands-Bugeac-Iortmac	02/02/2013	82.832
Rumania	2115	Jiu-Danube Confluence	02/02/2013	19.800
Rumania	2116	Old Danube-Macin Arm	02/02/2013	26.792
Senegal	2199	Réserve Naturelle de Tocc Tocc	12/09/2013	273
Sri Lanka	2095	Wilpattu Ramsar Wetland Cluster	02/02/2013	165.800
Sudáfrica	2132	uMgeni Vlei Nature Reserve	19/03/2013	958
Suecia	2167	Blaikfjället	31/01/2013	43.611
Suecia	2168	Getapulien-Grönbo	31/01/2013	3.229
Suecia	2169	Gullhög-Tönningfloarna	31/01/2013	1.883
Suecia	2170	Gustavsmurarna-Tröskens rikkärr	31/01/2013	653
Suecia	2171	Koppången	31/01/2013	4.936
Suecia	2172	Mannavuoma	31/01/2013	705
Suecia	2173	Mellanljusnan	31/01/2013	1.136
Suecia	2174	Mellerstön	31/01/2013	290
Suecia	2175	Nittälven	31/01/2013	1.932
Suecia	2176	Päivävuoma	31/01/2013	2.759
Suecia	2177	Pirttimysvuoma	31/01/2013	2.587
Suecia	2178	Rappomyran	31/01/2013	3.031
Suecia	2179	Vasikkavuoma	31/01/2013	200
Suecia	2180	Vattenån	31/01/2013	3.661
Suecia	2181	Vindelälven	31/01/2013	66.395
Swazilandia	2121	Hawane Nature Reserve and Dam	15/06/2013	
Swazilandia	2122	Sand River	15/06/2013	
Swazilandia	2123	Van Eck	15/06/2013	
Tailandia	2152	Ko Kra Archipelago	12/08/2013	374
Tailandia	2153	Ko Ra-Ko Phra Thong Archipelago	12/08/2013	19.648

Túnez	2076	Complexe des zones humides des Chott el Guetayate et Sebkhet Dhreia et Oueds Akarit, Rekhamma et Meleh	21/09/2012	4.845
Túnez	2077	Barrage Mlaabi	21/09/2012	98
Túnez	2096	Complexe Lac de Tunis	23/01/2013	2.243
Túnez	2100	Complexe des zones humides de Sebkhet Oum Ez-Zessar et Sebkhet El Grine	02/02/2013	9.195
Túnez	2101	Le complexe des zones humides de Barrage Ghdir El Goulla et Barrage El Mornaguia (Al Mornaguia)	02/02/2013	273
Turquía	2145	Nemrut Caldera	17/04/2013	4.589
Viet Nam	2088	Mui Ca Mau National Park	12/12/2013	41.862
Viet Nam	2203	Con Dao National Park	18/06/2013	19.991
Zimbabwe	2102	Cleveland Dam	03/01/2013	2.500
Zimbabwe	2103	Chinhoyi Caves	03/01/2013	8
Zimbabwe	2104	Driefontein Grasslands	03/01/2013	200.000
Zimbabwe	2105	Lake Chivero and Manyame	03/01/2013	29.260
Zimbabwe	2106	Mana Pools	03/01/2013	682.500
Zimbabwe	2107	Monavale Wetland	03/01/2013	594
Zimbabwe	2108	Victoria Falls National Park	03/01/2013	2.340

Anexo 2

Lista de sitios sobre los que las Partes han proporcionado Fichas Informativas de Ramsar y mapas actualizados, lo que incluye las FIR y los mapas faltantes desde la COP11³

(período de presentación de informes: 13 de julio de 2012 al 28 de agosto de 2014)

País	Nº del sitio	Nombre del sitio	Fecha de designación	Área (ha)	Tipo
Australia	1222	Coral Sea Reserves (Coringa-Herald and Linou Reefs and Cays)	21/10/2002	1728920	Actualización
Australia	256	East Coast Cape Barren Island Lagoons (ECCBIL)	16/11/1982	4473	Actualización
Australia	1223	Elizabeth and Middleton Reefs Marine National Nature Reserve	21/10/2002	187726	Actualización
Australia	258	Jocks Lagoon	16/11/1982	19	Actualización
Australia	483	Toolibin Lake	07/06/1990	497	Actualización
Australia	251	Moulting Lagoon Game Reserve	16/11/1982	4580	Actualización
Australia	260	Little Waterhouse Lake	16/11/1982	57	Actualización
Australia	286	Towra Point	21/02/1984	604	Actualización
Australia	287	Hunter Estuary Wetlands	21/02/1984	2971	Actualización
Australia	337	Macquarie Marshes	01/08/1986	19850	Actualización
Australia	994	Myall	14/06/1999	44612	Actualización
Australia	1291	NSW Central Murray State Forests	20/05/2003	84028	Actualización
Bulgaria	64	Srébarna	24/09/1975	1463	Actualización
Bulgaria	1226	Belene Islands Complex	24/09/2002	6898	Actualización
Bulgaria	1227	Ibisha Island	24/09/2002	372	Actualización
Bulgaria	1229	Pomorie Wetland Complex (Pomorie Lake, Pomoriysko Ezero)	24/09/2002	922	Actualización
Camboya	997	Boeng Chhmar and Associated River System and Floodplain	23/06/1999	28000	Actualización
Camboya	998	Koh Kapir and Associated Islets	23/06/1999	12000	Actualización
Camboya	999	Middle stretches of Mekong River North of Stoeng Treng	23/06/1999	14600	Actualización
Canadá	243	Fraser River Delta	20/05/1982	20.682	Actualización
China	551	Dong dongting hu	31/03/1992	190000	Actualización
China	750	Mai Po Marshes and Inner Deep Bay	04/09/1995	1540	Actualización
China	1434	Bitahai Wetland	07/12/2004	1985	Actualización
China	1435	Dashanbao	07/12/2004	5958	Actualización
China	1436	Eling Lake	07/12/2004	65907	Actualización
China	1437	Lashihai Wetland	07/12/2004	3560	Actualización
China	1438	Maidika	07/12/2004	43496	Actualización
China	1439	Mapangyong Cuo	07/12/2004	73782	Actualización

³ Esta lista no incluye los sitios para los cuales el examen de la FIR o el mapa están en curso pero aún no se han completado.

País	Nº del sitio	Nombre del sitio	Fecha de designación	Área (ha)	Tipo
China	1440	Napahai Wetland	07/12/2004	2083	Actualización
China	1441	Shuangtai Estuary	07/12/2004	128000	Actualización
China	1442	Zhaling Lake	07/12/2004	64920	Actualización
Croacia	582	Crna Mlaka Fishponds	18/01/1993	756	Actualización
Croacia	584	Lonjsko Polje Nature Park	18/01/1993	51218	Actualización
Croacia	585	Neretva River Delta	18/01/1993	12742	Actualización
Dinamarca	141	Ringkobing Fjord	02/09/1977	27652	Actualización
Dinamarca	142	Stadil and Veststadil Fjords	02/09/1977	6932	Actualización
Dinamarca	143	Nissum Fjord	02/09/1977	10952	Actualización
Dinamarca	144	Nissum Bredning with Harboore and Agger Tange	02/09/1977	12786	Actualización
Dinamarca	145	Vejlerne and Logstor Bredning	09/02/1977	43534	Actualización
Dinamarca	146	Ulvedybet and Nibe Bredning	02/09/1977	18575	Actualización
Dinamarca	147	Hirsholmene	02/09/1977	3714	Actualización
Dinamarca	148	Nordre Ronner	09/02/1977	2993	Actualización
Dinamarca	149	Læso	02/09/1977	66548	Actualización
Dinamarca	150	Randers and Mariager Fjords and the adjacent sea	02/09/1977	39190	Actualización
Dinamarca	151	Waters north of Anholt	02/09/1977	11616	Actualización
Dinamarca	152	Horsens Fjord & Endelave	02/09/1977	42737	Actualización
Dinamarca	153	Stavns Fjord and adjacent waters	02/09/1977	15533	Actualización
Dinamarca	154	Lillebælt	02/09/1977	35189	Actualización
Dinamarca	155	Nærå Coast and Æbelo area	02/09/1977	13161	Actualización
Dinamarca	156	South Funen Archipelago	09/02/1977	38329	Actualización
Dinamarca	157	Sejro Bugt, Nekselo Bugt & Saltbæk Vig	02/09/1977	44111	Actualización
Dinamarca	158	Waters South of Zealand, Skælskor Fjord, Glæno and adjacent wetlands	02/09/1977	18577	Actualización
Dinamarca	160	Waters southeast of Fejo and Femo Islands	02/09/1977	41826	Actualización
Dinamarca	161	Præsto Fjord, Jungshoved Nor, Ulvshale and Nyord	02/09/1977	24778	Actualización
Dinamarca	162	Nakskov Fjord and Inner Fjord	09/02/1977	8552	Actualización
Dinamarca	163	Maribo Lakes	02/09/1977	3823	Actualización
Dinamarca	164	Waters between Lolland and Falster including Rodsand, Guldborg sound, and Boto Nor	09/02/1977	37210	Actualización
Dinamarca	165	Ertholmene	09/02/1977	1266	Actualización
Dinamarca	356	Vadehavet (Wadden Sea)	14/05/1987	151080	Actualización
El Salvador	970	Área Natural Protegida el Jocotal	22/01/1999	4.479	Actualización
Emiratos Árabes Unidos	1715	Ras Al Khor Wildlife Sanctuary	29/08/2007	620	Falta FIR/mapa
España	451	Lagunas de Villafáfila	12/05/1989	2714	Actualización

País	Nº del sitio	Nombre del sitio	Fecha de designación	Área (ha)	Tipo
España	1260	Laguna de la Nava de Fuentes	24/10/2002	326	Actualización
Estados Unidos de América	590	Pelican Island National Wildlife Refuge	14/03/1993	2.203	Actualización
Estados Unidos de América	348	Edwin B. Forsythe National Wildlife Refuge	18/12/1986	18.800	Actualización
Estados Unidos de América	711	Cache River - Cypress Creek Wetlands	01/11/1994	24.281	Actualización
Estados Unidos de América	442	Cache - Lower White Rivers	21/11/1989	99.166	Actualización
Estados Unidos de América	511	Horicon Marsh	04/12/1990	13.355	Actualización
Estados Unidos de América	349	Izembek Lagoon National Wildlife Refuge	18/12/1986	168.433	Actualización
Fiji	1612	Upper Navua Conservation Area	11/04/2006	615	Falta FIR/mapa
Francia	520	Etang de Biguglia	08/04/1991	2000	Actualización
Iraq	1718	Hawizeh Marsh (Haur Al-Hawizeh)	10/07/2007	137700	Falta FIR/mapa
Kirguistán	1231	Issyk-Kul State Nature Reserve with the Issyk-Kul Lake	12/11/2002	626439	Actualización
Myanmar	1431	Moyingyi Wetland Wildlife Sanctuary	17/11/2004	10.359	Falta FIR/mapa
Países Bajos	192	Groote Peel	23/05/1980	900	Actualización
Países Bajos	193	Weerribben	23/05/1980	3400	Actualización
Países Bajos	194	Naardermeer	23/05/1980	752	Actualización
Países Bajos	197	De Biesbosch (southern part)	23/05/1980	1700	Actualización
Países Bajos	427	Oostvaardersplassen	02/06/1989	5600	Actualización
Países Bajos	428	Engbertsdijkvenen	02/06/1989	975	Actualización
Países Bajos	578	Alde Feanen	07/01/1993	2500	Falta FIR/mapa
Países Bajos	579	De Deelen	07/01/1993	520	Falta FIR/mapa
Países Bajos	580	Deurnese Peelgebieden	07/01/1993	1450	Falta FIR/mapa

País	Nº del sitio	Nombre del sitio	Fecha de designación	Área (ha)	Tipo
Países Bajos	581	Bargerveen	07/01/1993	2100	Falta FIR/mapa
Países Bajos	747	Krammer-Volkerak	04/09/1995	6450	Actualización
Países Bajos	748	Westerschelde en Verdrongen Land van Saeftinge	09/04/1995	19500	Actualización
Países Bajos	749	Zwarte Meer	04/09/1995	2050	Actualización
Países Bajos	1244	Haringvliet	29/08/2000	10800	Actualización
Países Bajos	1246	IJsselmeer	29/08/2000	108000	Actualización
Países Bajos	1247	Lauwersmeer	29/08/2000	5800	Actualización
Países Bajos	1248	Leekstermeergebied	29/08/2000	1450	Actualización
Países Bajos	1251	Veerse Meer	29/08/2000	2575	Actualización
Países Bajos	1272	Grevelingen	29/08/2000	13900	Actualización
Países Bajos	1273	Hollands Diep	29/08/2000	4050	Actualización
Países Bajos	1277	Rottige Meenthe	29/08/2000	1130	Actualización
Países Bajos	1279	Voordelta	29/08/2000	90000	Actualización
Países Bajos	1280	Voornes Duin	29/08/2000	1500	Actualización
Países Bajos	195	Boschplaat	23/05/1980	4400	Actualización
Países Bajos	196	Griend	23/05/1980	23	Actualización
Países Bajos	354	Oosterschelde & Markiezaatmeer	03/04/1987	38000	Actualización
Países Bajos	1240	Broekvelden/Vettenbroek	29/08/2000	700	Actualización
Países Bajos	1242	Drontermeer	29/08/2000	600	Actualización
Países Bajos	1243	Fluessen/Vogelhoek/Morra	29/08/2000	2100	Actualización
Países Bajos	1250	Sneekermeer/Goengarijsterpoelen/Terka plesterpoelen en Akmarijp	29/08/2000	2300	Actualización
Países Bajos	1252	Waddeneilanden, Noordzeekustzone, Breebaart	29/08/2000	135000	Actualización
Países Bajos	1274	Ketelmeer en Vossemeer	29/08/2000	3900	Actualización

País	Nº del sitio	Nombre del sitio	Fecha de designación	Área (ha)	Tipo
Países Bajos	1276	Oudegaasterbrekken	29/08/2000	850	Actualización
Países Bajos	1278	Veluwemeer	29/08/2000	3150	Actualización
Países Bajos	1281	Wolderwijd en Nuldernauw	29/08/2000	2600	Actualización
Países Bajos	1282	Zuidlaardermeergebied	29/08/2000	2100	Actualización
Palau	1232	Lake Ngardok	18/10/2002	493	Falta FIR/mapa
Reino Unido	298	The Dee Estuary	17/07/1985	14302	Actualización
Yemen	1736	Detwah Lagoon	08/10/2007	580	Falta FIR/mapa

Anexo 3a

Lista de 51 sitios Ramsar sobre los que no se han presentado a la Secretaría las FIR o mapas adecuados desde su designación

(a 28 de agosto de 2014)

Región	País	Nº del sitio	Nombre del sitio	Fecha de designación	FIR	Mapa
Europa	Azerbaián	1075	Agh-Ghol	21/05/2001	no	no
Europa	Azerbaián	1076	Ghizil-Agaj	21/05/2001	sí	no
África	Cabo Verde	1575	Curral Velho	18/07/2005	no	no
África	Cabo Verde	1576	Lagoa de Rabil	18/07/2005	no	no
África	Cabo Verde	1577	Lagoa de Pedra Badejo	18/07/2005	no	no
África	República Centroafricana	1590	Les Rivières de Mbaéré-Bodingué	05/12/2005	no	no
Europa	Alemania	174	Unteres Odertal, Schwedt	31/07/1978	no	no
Europa	Alemania	175	Peitzer Teichgebiet	31/07/1978	no	no
Asia	India	463	Loktak Lake	23/03/1990	sí	no
Asia	India	464	Sambhar Lake	23/03/1990	sí	no
Asia	Irán, República Islámica del	39	Neyriz Lakes and Kamjan Marshes	23/06/1975	sí	no
Asia	Irán, República Islámica del	42	Hamun-e- Saberi and Hamun-e-Helmand	23/06/1975	sí	no
Europa	Irlanda	840	Bannow Bay	11/06/1996	no	sí
Europa	Irlanda	841	Trawbreaga Bay	11/06/1996	no	sí
Europa	Irlanda	842	Cummeen Strand	11/06/1996	no	sí
Asia	Kazakstán	108	Lakes of the lower Turgay and Irgiz	11/10/1976	sí	no
Asia	Mongolia	924	Mongol Daguur (Mongolian Dauria)	08/12/1997	sí	no
Europa	Países Bajos ⁴	198	Het Spaans Lagoen	23/05/1980	no	sí
Europa	Países Bajos ⁴	199	Het Lac	23/05/1980	no	sí
Europa	Países Bajos ⁴	200	Het Pekelmeer	23/05/1980	no	sí
Europa	Países Bajos ⁴	201	Klein Bonaire Island and adjacent sea	23/05/1980	no	sí
Europa	Países Bajos ⁴	202	Het Gotomeer	23/05/1980	no	sí
Europa	Países Bajos ⁴	203	De Slagbaai	23/05/1980	no	sí
Oceanía	Nueva Zelandia	103	Farewell Spit	13/08/1976	sí	no
Asia	Omán	2144	Qurm Nature Reserve	19/04/2013	no	no
Asia	Pakistán	97	Thanedar Wala	23/07/1976	sí	no
Asia	Pakistán	98	Tanda Dam	23/07/1976	sí	no

⁴ En territorios de ultramar.

Región	País	Nº del sitio	Nombre del sitio	Fecha de designación	FIR	Mapa
Asia	Pakistán	99	Kinjhar (kalri) Lake	23/07/1976	sí	no
Asia	Pakistán	100	Drigh Lake	23/07/1976	sí	no
Asia	Pakistán	101	Haleji Lake	23/07/1976	sí	no
Asia	Pakistán	818	Ucchali Complex (including Khabbaki, Uchhali and Jahlar Lakes)	22/03/1996	sí	no
Oceanía	Papua Nueva Guinea	961	Lake Kutubu	22/09/1998	sí	no
Oceanía	Papua Nueva Guinea	591	Tonda Wildlife Management Area	16/03/1993	sí	no
África	Rwanda	1589	Rugezi-Bulera-Ruhondo	12/01/2005	no	no
África	Santo Tomé y Príncipe	1632	Ilots Tinhosas	21/08/2006	no	no
África	Swazilandia⁵	2121	Hawane Nature Reserve and Dam	15/06/13	no	no
África	Swazilandia⁴⁵	2122	Sand River	15/06/13	no	no
África	Swazilandia⁵	2123	Van Eck	15/06/13	no	no
Asia	República Árabe Siria	935	Sabkhat al-Jabbul Nature Reserve	05/03/1998	sí	no
Asia	Tayikistán	1082	Karakul Lake	18/07/2001	no	sí
Asia	Tayikistán	1083	Kayrakum Reservoir	18/07/2001	no	sí
Asia	Tayikistán	1084	Lower part of Pyandj River	18/07/2001	no	sí
Asia	Tayikistán	1085	Shorkul and Rangkul Lakes	18/07/2001	no	sí
Asia	Tayikistán	1086	Zorkul Lake	18/07/2001	no	sí
África	Zimbabwe⁵	2102	Cleveland Dam	03/05/2013	no	no
África	Zimbabwe⁵	2103	Chinhoyi Caves	03/05/2013	no	no
África	Zimbabwe⁵	2104	Driefontein Grasslands	03/05/2013	no	no
África	Zimbabwe⁵	2105	Lake Chivero and Manyame	03/05/2013	no	no
África	Zimbabwe⁵	2106	Mana Pools	03/05/2013	no	no
África	Zimbabwe⁵	2107	Monavale Wetland	03/05/2013	no	no
África	Zimbabwe⁵	2108	Victoria Falls National Park	03/05/2013	no	no

⁵ Sitios de adhesión, para los que la Parte Contratante está compilando la FIR y el mapa con ayuda y apoyo de la Secretaría de Ramsar.

Anexo 3b

Lista de las Partes Contratantes de las que se necesitan una o más Fichas Informativas de Ramsar tras seis años o más sin actualización

(a 28 de agosto de 2014)

País	Número total de sitios designados por país	Número de sitios que necesitan una actualización de la información	Número de sitios para los que la Secretaría ha recibido información actualizada ⁶
Albania	4	3	0
Alemania	34	33	0
Andorra	3	0	0
Antigua y Barbuda	1	1	0
Argelia	50	42	0
Argentina	21	9	4
Armenia	3	0	0
Australia	65	23	20
Austria	23	14	2
Azerbaiyán	2	2	0
Bahamas	1	0	1
Bahrein	2	2	-
Bangladesh	2	2	0
Barbados	1	1	0
Belarús	16	8	0
Bélgica	9	6	3
Belice	2	2	0
Benin	4	4	0
Bhután	2	0	0
Bolivia (Estado Plurinacional de)	11	7	0
Bosnia y Herzegovina	3	1	1
Botswana	1	1	0
Brasil	12	0	8
Bulgaria	11	6	0
Burkina Faso	15	3	0
Burundi	4	0	-
Cabo Verde	4	3	0
Camboya	3	0	0
Camerún	7	2	0
Canadá	37	7	29
Chad	6	5	0
Chile	12	1	5

⁶ Las cifras en esta columna se refieren al número de sitios sobre los cuales las Autoridades Administrativas han presentado una FIR actualizada que actualmente está siendo tramitada por la Secretaría y/o sobre la cual la Parte Contratante ha solicitado más información o aclaraciones.

País	Número total de sitios designados por país	Número de sitios que necesitan una actualización de la información	Número de sitios para los que la Secretaría ha recibido información actualizada ⁶
China ⁷	46	3	5
Chipre	1	0	0
Colombia	5	2	1
Comoras (las)	3	3	0
Congo	10	1	0
Costa Rica	12	0	11
Côte d'Ivoire	6	6	0
Croacia	5	1	0
Cuba	6	0	6
Dinamarca	43	13	0
Djibouti	1	1	0
Ecuador	18	3	9
Egipto	4	2	0
El Salvador	7	2	0
Emiratos Árabes Unidos	5	0	0
Eslovaquia	14	14	0
Eslovenia	3	3	0
España	74	61	0
Estados Unidos de América	36	14	2
Estonia	17	6	0
Ex República Yugoslava de Macedonia	2	1	0
Federación de Rusia	35	26	9
Fiji	1	0	-
Filipinas	6	0	3
Finlandia ⁷	49	49	0
Francia	43	20	1
Gabón	9	6	0
Gambia	3	2	0
Georgia	2	2	0
Ghana	6	0	6
Granada	1	0	0
Grecia	10	10	0
Guatemala	7	5	2
Guinea	16	16	0
Guinea Ecuatorial	3	3	0
Guinea-Bissau	2	1	0
Honduras	9	0	6
Hungría	29	0	27
India	26	25	0
Indonesia	7	1	2

⁷ La Parte Contratante ha informado a la Secretaría que actualizará la información sobre sus sitios Ramsar cuando haya entrado en funcionamiento la FIR en su revisión de 2012 adoptada en la COP11.

País	Número total de sitios designados por país	Número de sitios que necesitan una actualización de la información	Número de sitios para los que la Secretaría ha recibido información actualizada ⁶
Irán (República Islámica de)	24	21	0
Iraq	1	0	1
Irlanda	45	45	0
Islandia	6	3	0
Islas Marshall	2	1	
Israel	2	2	0
Italia	52	48	0
Jamaica	4	2	1
Japón ⁷	46	29	3
Jordania	1	1	0
Kazakstán	10	2	0
Kenya	6	5	0
Kirguistán	3	1	0
Kiribati	1	0	-
Lesotho	1	1	0
Letonia	6	4	0
Líbano	4	4	0
Liberia	5	5	0
Libia	2	2	0
Liechtenstein	1	1	0
Lituania	7	1	0
Luxemburgo	2	2	0
Madagascar	9	6	0
Malasia	6	5	0
Malawi	1	1	0
Mali	4	1	0
Malta	2	2	0
Marruecos	24	24	0
Mauricio	3	2	0
Mauritania	4	3	0
México	142	64	3
Mónaco	1	1	0
Mongolia	11	11	0
Montenegro	2	1	0
Mozambique	2	1	0
Myanmar	1	0	0
Namibia	5	4	0
Nepal	9	5	3
Nicaragua	9	1	7
Níger	12	12	0
Nigeria	11	2	0
Noruega	63	5	1
Nueva Zelandia ⁷	6	5	
Omán	1	1	1

País	Número total de sitios designados por país	Número de sitios que necesitan una actualización de la información	Número de sitios para los que la Secretaría ha recibido información actualizada ⁶
Países Bajos	54	12	20
Pakistán	19	19	0
Palau	1	0	-
Panamá	5	3	1
Papua Nueva Guinea	2	2	
Paraguay	6	6	0
Perú	13	9	3
Polonia	13	13	0
Portugal	31	17	0
Reino Unido ⁷	170	163	0
República Árabe de Siria	1	1	0
República Centroafricana	2	1	-
República Checa	14	12	0
República de Corea	19	5	2
República de Moldova	3	3	0
República Democrática del Congo	3	2	0
República Democrática Popular Lao	2	0	0
República Dominicana	4	1	0
República Unida de Tanzania	4	4	0
Rumania	19	5	0
Rwanda	1	1	-
Samoa	1	0	-
Santa Lucía	2	2	0
Santo Tomé y Príncipe	1	1	-
Senegal	5	4	0
Serbia	10	6	0
Seychelles	3	0	-
Sierra Leona	1	1	0
Sri Lanka	6	3	0
Sudáfrica	21	19	0
Sudán	3	1	0
Sudán del Sur	1	1	0
Suecia	66	2	32
Suiza	11	10	0
Suriname	1	1	0
Swazilandia	3	3	-
Tailandia ⁷	13	10	0
Tayikistán	5	5	-
Togo	4	4	0
Trinidad y Tobago	3	3	0
Túnez	40	20	0
Turkmenistán	1	0	0

País	Número total de sitios designados por país	Número de sitios que necesitan una actualización de la información	Número de sitios para los que la Secretaría ha recibido información actualizada⁶
Turquía	14	8	0
Ucrania	33	0	33
Uganda	12	11	0
Uruguay	2	2	0
Uzbekistán	2	1	0
Venezuela (República Bolivariana de)	5	5	0
Viet Nam	6	2	0
Yemen	1	0	0
Zimbabwe	7	7	0

Anexo 4a

Estado del los sitios Ramsar sobre los que existen informes de que han ocurrido, están ocurriendo o es probable que ocurran cambios negativos inducidos por la actividad humana (Artículo 3.2)

Expedientes abiertos sobre los que la Secretaría o la Autoridad Administrativa recibió la información y la Secretaría ha realizado un seguimiento. Esta lista contiene expedientes abiertos del Artículo 3.2 vigentes hasta la COP11 (inclusive) y expedientes cerrados del Artículo 3.2 desde la COP11.

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
1290	Albania	Butrint	12/10/2009			Desarrollos urbanísticos, piscifactoría, nueva carretera. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2012	Otro
1598	Albania	Lake Shkodra and River Buna	14/03/2008			Desarrollos urbanísticos, eliminación de vegetación. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2012	Otro
82	Alemania	Wattenmeer, Ostfriesisches Wattenmeer & Dollart	04/07/1990		X	Planes de represa. MRA 19 (septiembre de 1990)	En espera de actualización de la AA desde 2010 para cerrar este expediente. El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente	AA
561	Alemania	Mühlenberger Loch	23/01/2001			Reducción del sitio debido a la expansión industrial. MRA 46 (septiembre de 2001)	En espera de actualización de la AA desde 2010	AA

⁸ Otro: primero fue comunicado por terceros y posteriormente fue confirmado por la Autoridad Administrativa
AA: primero fue comunicado por la Autoridad Administrativa

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
759	Argentina	Laguna de Llanquanelo	02/07/2001		X	Posible cambio en las características ecológicas debido a actividades petroleras, especies invasoras y desvío de cuenca del Río Grande al río Atuel.	La AA está tratando activamente el cambio en las características ecológicas. Última información en Informe Nacional a la COP12.	...
620	Armenia	Lake Sevan	2010			Contaminación orgánica del agua, disminución de poblaciones de peces. Comunicado por la AA.	Informe actualizado de la AA recibido en septiembre de 2013. La sobrepesca continúa, pero la calidad del agua ha mejorado.	AA
321	Australia	The Coorong, lakes Alexandrina and Albert Wetlands	13/05/2007			El sitio se ha deteriorado debido a una sequía prolongada en el río Murray causada por la disminución de las precipitaciones pluviales y la asignación excesiva de agua para la agricultura y el uso urbano.	La AA ha proporcionado actualizaciones de la situación en abril de 2013 y marzo de 2014.	AA
337	Australia	Macquarie Marshes	20/07/2009			Reducción de la frecuencia de las inundaciones; disminuciones de la diversidad, distribución y salud de importantes comunidades de vegetación de los humedales; desaparición de praderas y colonización por especies de secano.	La estrategia de respuesta se dio a conocer en marzo de 2013 y se está implementando en la actualidad. Última actualización de la AA en marzo de 2014.	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
272	Austria	Donau-March-Thaya-Auen	30/06/2005		X	Planificación de infraestructuras de transporte. MRA 22 (abril de 1991)	En espera de actualización de la AA desde 2010. El posible problema se ha abordado, pero no se ha resuelto; el problema puede aparecer de nuevo o se puede volver más agudo en el futuro.	AA
273	Austria	Untere Lobau	30/06/2005			Canal de navegación planificado	En espera de actualización de la AA desde 2010	AA
1076	Azerbaiyán	Ghizil-Agaj	04/07/1990		X	???	En espera de actualización de la AA desde 2001	...
327	Bélgica	Schorren van de Beneden Schelde	22/12/1987		X	Reducción del nivel freático y eutrofización. MRA 1 (febrero de 1988)	En espera de actualización de la AA desde 2012	AA
329	Bélgica	De Ijzerbroeken te Diksmuide en Lo-Renige	30/06/2005		X	Reducción de la cantidad y calidad del agua.	En espera de actualización de la AA desde 2012.	AA
1562	Belice	Sarstoon Temash National Park	20/05/2009			Concesión para realizar pruebas sísmicas de petróleo y gas natural.	En espera de actualización de la AA desde visita al país en octubre de 2013.	Otro...
1105	Bosnia y Herzegovina	Hutovo Blato	31/08/2010			Una nueva carretera que atraviesa el sitio Ramsar, caza furtiva de aves, desarrollos urbanísticos.	En espera de actualización de la AA desde 2012. El cambio en las características ecológicas se está abordando parcialmente según FIR actualizada en 2012.	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
602	Brasil	Pantanal Matogrossense State Park	23/09/2013	05/09/2014		Amenazas al Pantanal debido a la construcción, planificación y el funcionamiento de 87 represas que podrían afectar a sus características ecológicas por un efecto acumulativo.	Última información en Informe Nacional a la COP12. La AA trató activamente los temas cerrados.	Otro
1270	Brasil	Reserva Particular do Patrimonio Natural SESC Pantanal	23/09/2013	05/09/2014		Amenazas al Pantanal debido a la construcción, planificación y el funcionamiento de 87 represas que podrían afectar a sus características ecológicas por un efecto acumulativo.	Última información en Informe Nacional a la COP12. La AA trató activamente los temas cerrados.	Otro
1864	Brasil	Reserva Particular del Patrimonio Natural (RPPN) Fazenda Rio Negro	23/09/2013	05/09/2014		Amenazas al Pantanal debido a la construcción, la planificación y el funcionamiento de 87 represas que podrían afectar a sus características ecológicas por un efecto acumulativo.	Última información en Informe Nacional a la COP12. La AA trató activamente los temas cerrados.	Otro
64	Bulgaria	Srebarna	02/04/1992		X	Erosión del lecho del río, eutrofización, sucesión de la vegetación. MRA 28 (abril de 1992). MRA 47 (octubre de 2001)	Se recibió una FIR actualizada el 31/10/13. Amenazas en curso. Implementación de iniciativas de conservación y reforestación.	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
239	Bulgaria	Durankulak Lake	16/06/1993		X	Parque eólico planificado en el sitio.	En espera de actualización de la AA desde 2010. Informe sobre nueva amenaza en 2013. EIA realizada, pero el AEWA solicitó al Subministerio de Medio Ambiente una revisión de la EIA.	AA
222	Chile	Carlos Anwandter Sanctuary	06/10/2006		X	Elevada mortalidad de cisnes de cuello negro relacionada con impactos derivados de la descarga de desechos de una fábrica de celulosa aguas arriba.	El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente. Última información en Informe Nacional a la COP12.	AA
877	Chile	Laguna Santa Rosa y Negro Francisco	28/08/2014			Cambio en las características ecológicas por actividades de minería	El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente. Última información en Informe Nacional a la COP12.	AA
951	Colombia	Sistema Lagunar Ciénaga Grande de Santa Marta	01/09/2004			Desarrollo de una instalación portuaria de usos múltiples en Palermo	Temas cerrados resueltos.	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
540	Costa Rica	Palo Verde	16/06/1993		X	Cambios en las características ecológicas del sitio y sobre todo en sus características hidrológicas debido a actividades agrícolas y ganaderas en los alrededores.	El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente.	AA
811	Costa Rica	Caribe Nordeste	15/11/2010			Cambio en las características ecológicas por canales artificiales abiertos.	Informe actualizado de la AA recibido en marzo de 2014. Seguimiento en curso por la Secretaría en base a las sentencias de la Corte Internacional de Justicia.	AA
583	Croacia	Kopacki Rit	29/03/2005		X	Deforestación, drenaje, caza furtiva. MRA 55 (septiembre de 2005)	En espera de actualización de la AA desde 2012.	Otro
585	Croacia	Delta Neretve	25/06/1905			Planificación de tres centrales hidroeléctricas, proyectos de irrigación, desarrollos urbanísticos, quema de juncos y cañas, caza ilegal.	En espera de actualización de la AA desde 2012.	AA
141	Dinamarca	Ringkøbing Fjord	12/06/1905		X	El aumento de la eutrofización conduce a la disminución de poblaciones de aves acuáticas que hacen escala o invernan en el sitio. MRA 36 (septiembre de 1996)	Informe actualizado de la AA recibido en octubre de 2013.	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
389	Dinamarca	Heden on Jameson Land (Greenland)	28/04/2008		X	Construcción de carretera, pista y puerto en la zona de muda más importante de la barnacla cariblanca. Confirmado por la AA. MRA 61 (junio de 2009)	En espera de actualización de la AA desde 2010	Otro
407	Egipto	Lake Bardawil			X	Efecto del cierre de los canales entre la laguna y el mar.		Otro
408	Egipto	Lake Burullis			X			Otro
1715	Emiratos Árabes Unidos	Ras al Khor	15/04/2013			La apertura del Business Bay Canal está causando posibles cambios en la salinidad y la hidrodinámica	Se recibió información adicional en agosto; se están monitoreando las características ecológicas del sitio.	Otro
586	Eslovenia	Secovlje salt pans	05/03/2007			Caza ilegal.	En espera de actualización de la AA desde 2010	AA
991	Eslovenia	Skocjan Caves	27/04/2007			Implementación del plan nacional para la ubicación del suministro de agua potable. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2010	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
234	España	Doñana			X	Agricultura intensiva, construcción de represas, contaminación, sobrepesca, sobreexplotación de los acuíferos, presiones del turismo, drenaje, explotación de gas y petróleo, perturbaciones provocadas por la navegación. Confirmado por la AA. MRA 51 (octubre de 2002). MRA 70 (enero de 2011).	Informe actualizado de la AA recibido en julio de 2014. Nuevas amenazas señaladas en 2013. Nueva MRA planificada para principios de 2015 (en conjunto con el Centro de Patrimonio Mundial)	Otro
235	España	Las Tablas de Daimiel	01/07/1905		X	Sobreexplotación del acuífero. El río Guadiana dejó de fluir en el sitio Ramsar. Confirmado por la AA. MRA 2 (marzo de 1988)	Informe actualizado de la AA recibido en marzo de 2014.	Otro
449	España	S'Albufera de Mallorca	01/04/2009			Desarrollo de campo de golf. Confirmado por la AA. MRA 68 (octubre de 2010)	En espera de actualización de la AA desde 2011	Otro
454	España	Albufera de Valencia	16/03/2004			Desarrollos urbanísticos. Confirmado por la AA. MRA 58 (diciembre de) 2006	Informe actualizado de la AA recibido en marzo de 2014.	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
599	España	Laguna y Arenal de Valdoviño	10/01/2012			La operación de drenaje disminuyó de manera crítica el nivel de agua de la laguna, destrucción de vegetación de dunas debido a presiones humanas. Confirmado por la AA	Informe actualizado de la AA recibido en mayo de 2014.	Otro
706	España	Mar Menor	26/06/1905			Eutrofización y extracción de agua.	En espera de actualización de la AA desde 2012	Otro
1262	España	Saladar de Jandía	30/03/2009	01/05/2014		Presiones del turismo.	Cerrado; tema resuelto en 2014. El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente.	Otro
1264	España	Txingudi	11/10/2006	01/01/2014		Ampliación del aeropuerto. Confirmado por la AA	Cerrado; tema resuelto en enero de 2014. El proyecto no recibió la aprobación de la EIA y por lo tanto fue cancelado.	Otro
374	Estados Unidos de América	Everglades	16/06/1993		X	Cambios en los flujos naturales de agua y el enriquecimiento en nutrientes debido a prácticas agrícolas y desarrollo en el área circundante.	Los cambios en las características ecológicas se están tratando activamente.	...

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
2001	Estados Unidos de América	Kakagon and Bad River Sloughs	31/03/2014			Posible construcción de una gran mina a cielo abierto de mineral de hierro cerca del nacimiento del río Bad.	Problemas tratados por la AA y el Comité Nacional de Humedales.	AA
726	Ex República Yugoslava de Macedonia	Prespa Lake	28/03/2006			Eutrofización, sobreexplotación.	En espera de actualización de la AA desde 2012	AA
656	Filipinas	Olango Island Wildlife Sanctuary (OIWS)	01/08/2012			Proyecto de recuperación propuesto en la zona costera de Córdova, una isla cercana al santuario.	Discusiones en curso para abordar el problema. Última actualización de la AA en agosto de 2014.	Otro
1010	Filipinas	Tubbataha Reefs (Natural Park (TRNP)	24/01/2013	2014		Un buque de la Marina de los Estados Unidos de América (enero de 2013) y un buque pesquero de China (abril de 2013) circularon alrededor del arrecife y dañaron alrededor de 2,3002 y 400002 del arrecife protegido, respectivamente; se prevé proponer este sitio zona marina especialmente sensible.	Discusiones en curso para abordar el problema. Última actualización de la AA en agosto de 2014. Caso cerrado.	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
2124	Filipinas	Las Piñas-Parañaque Critical Habitat and Ecotourism Area (LPPCHEA)	13/02/2014			Recuperación propuesta de zonas específicas de la bahía de Manila adyacentes al sitio. Se presentaron peticiones para impedir los proyectos de recuperación.	El problema se está tratando activamente. Última actualización de la AA recibida en agosto de 2014.	AA
893	Georgia	Wetlands of Central Kolkheti	27/07/2005			Construcción de terminal petrolera y construcción ferroviaria en el sitio. MRA 54 (agosto de 2005)	En espera de actualización de la AA desde 2010	AA
55	Grecia	Lake Vistonis Porto Lagos Lake Ismaris & adjoining lagoons	05/07/1990		X	Escorrentía agrícola, doméstica e industrial, aumento de la salinidad, desarrollos urbanísticos.	En espera de actualización de la AA desde 2006	Otro
56	Grecia	Nestos delta & adjoining lagoons	07/07/1990		X	Disminución de los niveles de aguas subterráneas. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2006	Otro
57	Grecia	Lakes Volvi & Koronia	06/07/1990		X	Contaminación derivada de la escorrentía agrícola, doméstica e industrial.	En espera de actualización de la AA desde 2006	Otro
59	Grecia	Axios Ludias Aliakmon delta	04/07/1990		X	La contaminación, una represa y redes de irrigación alteraron considerablemente la hidrología del río.	En espera de actualización de la AA desde 2006	Otro
61	Grecia	Amvrakikos gulf	04/07/1990		X	Aumento de la salinidad y niveles de agua agotados debido a la irrigación.	En espera de actualización de la AA desde 2006	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
62	Grecia	Messolonghi lagoons	07/07/1990		X	Las obras de construcción cambiaron la hidrología y geomorfología del área, pastoreo excesivo, pesca ilegal, desarrollos urbanísticos, eliminación de desechos. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2006	Otro
63	Grecia	Kotychi lagoons	04/07/1990		X	Caza ilegal, escorrentía agrícola, contaminación, sobrepastoreo.	En espera de actualización de la AA desde 2006	Otro
488	Guatemala	Laguna del Tigre	16/06/1993		X	Amenaza de extracción de recursos naturales, lo que incluye la tala, actividades relacionadas con el petróleo y la caza, así como asentamiento desordenado de las comunidades.	Los cambios en las características ecológicas se están abordando parcialmente. La Secretaría está trabajando con la AA para hacer frente al problema.	...
1163	Guinea	Niger-Mafou	01/03/2014			Industria extractiva (minería)	Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaria solicitó un estudio documental.	AA
1164	Guinea	Niger-Niandan-Milo	01/03/2014			Industria extractiva (minería)	Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaria solicitó un estudio documental.	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
1165	Guinea	Niger Source	01/03/2014			Industria extractiva (minería)	Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental.	AA
1166	Guinea	Niger-Tinkisso	01/03/2014			Industria extractiva (minería)	Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental.	AA
1167	Guinea	Sankarani-Fié	01/03/2014			Industria extractiva (minería)	Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental.	AA
1168	Guinea	Tinkisso	01/03/2014			Industria extractiva (minería)	Carta de la AA de solicitud de una MRA, recibida en marzo de 2014. La secretaría solicitó un estudio documental.	AA
722	Honduras	Parque Nacional Jeannette Kawas	19/06/2006			Cambio en las características ecológicas debido a la construcción de infraestructura turística.	Informe actualizado de la AA recibido en el Informe Nacional a la COP12 (agosto de 2014). La Secretaría está tratando el tema con la AA.	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
230	India	Keoladeo National Park	04/07/1990		X	Escasez de agua debido a una disminución de las precipitaciones pluviales durante el monzón y represa aguas arriba que controla el flujo de agua hacia el sitio.	En espera de actualización de la AA desde 2008	AA
463	India	Loktak Lake	16/06/1993		X		En espera de actualización de la AA desde 2008	AA
38	Irán, República Islámica de	Urmia Lake	05/09/2011			El lago se está secando debido al cambio climático y la gestión deficiente de los recursos hídricos en la cuenca del lago	El problema se está tratando activamente; pero todavía estamos esperando una actualización sobre el estado del sitio desde principios de 2014	AA
39	Irán, República Islámica de	Neiriz lakes and Kamjan marshes	04/07/1990		X	Drenaje de agua del sitio; actividades agrícolas	En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008	AA
40	Irán, República Islámica de	Anzali Mordab (Talab) complex	31/12/1993		X	Cambio de los niveles de agua; aumento de la eutrofización que condujo a la propagación de <i>Phragmites australis</i> . Además, aumento de la presión de caza.	En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008	AA
41	Irán, República Islámica de	Shadegan Marshes & mudflats of Khor-al Amaya & Khor Musa	16/06/1993		X	Contaminación química; propuesta de drenaje del sitio para desarrollo agrícola	En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
42	Irán, República Islámica de	Hamun -e- Saberi & Hamun - e - Helmand	04/07/1990		X		En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008	AA
44	Irán, República Islámica de	Hamun-e-Puzak south end	04/07/1990		X		En espera de actualización sobre el estado del sitio desde 2008	AA
45	Irán, República Islámica de	Shurgol, Yadegarlu & Dorgeh Sangi Lakes	04/07/1990		X		El problema se está tratando activamente; y estamos esperando una actualización adicional sobre el estado del sitio desde 2010	AA
1718	Iraq	Hawizeh Marsh	28/04/2010		X	Cambios en la hidrología debido a la construcción de represas aguas arriba y estructuras de control de aguas; disminución de las precipitaciones pluviales; prospección petrolera	En curso; se están tomando medidas para hacer frente al cambio en las características ecológicas	AA
167	Islandia	Myvatn-Laxá region	22/04/2010			Existen planes para construir una nueva represa, infraestructura de energía geotérmica, desarrollos urbanísticos y presiones turísticas. MRA 76 (agosto de 2013)	En espera de actualización de la AA desde 2013	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
854	Islandia	Gunnafjörður	22/04/2010	01/08/2013		Existen planes para construir una carretera que limitará el flujo de las mareas a través del estuario y las marismas.	Tema cerrado resuelto en agosto de 2013	AA
133	Italia	Stagno di Molentargius	22/05/2012			El sitio se está secando. En proceso de examen por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2011	Otro
190	Italia	Laguna di Marano: Foci dello Stella	27/01/2009			La erosión de las marismas redujo el número de aves invernantes. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2012	Otro
1454	Jamaica	Palisadoes	15/10/2010			Degradación severa y cambios ecológicos adversos debido a la construcción de una autopista	El último informe se presentó en el Informe Nacional a la COP12 (agosto de 2014). La Secretaría está tratando el tema con la AA.	Otro
1597	Jamaica	Portland Bight	19/09/2013			Amenaza de una propuesta para construir un puerto de logística/transbordo por la China Harbour Engineering Company	El último informe se presentó en el Informe Nacional a la COP12 (agosto de 2014). La Secretaría está tratando el tema con la AA.	Otro
2057	Japón	Nakaikemi-Shicchi	17/09/2012			Propuesta de construcción de un proyecto ferroviario a través del sitio	Se recibió información adicional en agosto de 2014; se está realizando la EIA. Japón informará sobre los resultados de la EIA en la SC48.	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
135	Jordania	Azraq Oasis	04/07/1990		X	El oasis se está secando debido al aumento de la captación de agua y la disminución de las precipitaciones pluviales	Se recibió información adicional en diciembre de 2013. El problema persiste pero se están tomando medidas para abordarlo.	
108	Kazajstán	Lakes of the lower Turgay & Irgyz	Pre COP11			Disminución del suministro de agua que está afectando a la fauna, a la flora y a los asentamientos humanos que dependen de la misma; las represas a través del río Turgay y sus afluentes cortan el suministro de agua.	En espera de una actualización de la AA sobre las condiciones del sitio desde 2008.	Otro
1231	Kirguistán	Issyk-Kul State Reserve with the Lake Issyk-Kul	12/11/2002				Se recibió un informe actualizado de la AA en agosto de 2014; el tema se está tratando activamente.	...
1588	Kirguistán	Karatal-Japyryk State Reserve with the lakes Son-Kol and Chatyr-Kol	01/11/2012				Se recibió un informe actualizado de la AA en agosto de 2014	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
1287	Malasia	Pulau Kukup/	10/04/2014			Existe una propuesta de actividades de transferencia de buque a buque dentro de los límites del puerto Kukup que utilizará superpetroleros como terminales flotantes de almacenamiento de petróleo crudo.	El proyecto está en fase de planificación; aún no se ha realizado una EIA pero está planeada; el Ministerio está monitoreando el progreso del proyecto y dará a conocer más detalles a la Secretaría en cuanto estén disponibles. La última actualización se proporcionó en junio.	...
1288	Malasia	Sungai Pulai	10/04/2014			Existe una propuesta de actividades de transferencia de buque a buque dentro de los límites del puerto Kukup que utilizará superpetroleros como terminales flotantes de almacenamiento de crudo.	El proyecto está en fase de planificación; aún no se ha realizado una EIA pero está planeada; el Ministerio está monitoreando el progreso del proyecto y dará a conocer más detalles a la Secretaría en cuanto estén disponibles. La última actualización se proporcionó en junio.	...

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
1289	Malasia	Tanjung Piai	10/04/2014			Existe una propuesta de actividades de transferencia de buque a buque dentro de los límites del puerto Kukup que utilizará superpetroleros como terminales flotantes de almacenamiento de crudo.	El proyecto está en fase de planificación; aún no se ha realizado una EIA pero está planeada; el Ministerio está monitoreando el progreso del proyecto y dará a conocer más detalles a la Secretaría en cuanto estén disponibles. La última actualización se proporcionó en junio.	Otro...
869	Malawi	Lake Chilwa	01/08/2013			Extracción de minerales	En agosto de 2013 se recibió de la AA una carta de solicitud de una MRA. La secretaria solicitó un estudio documental exhaustivo que incluya la movilización de recursos	AA
732	México	Marismas Nacionales	05/08/2014			Construcción del proyecto de hidroeléctrica Las Cruces.	Informe de la AA. Último informe presentado en el Informe Nacional a la COP12.	AA...

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
1346	México	Parque Arrecifal Veracruzano	24/09/2013			Amenaza de una propuesta para ampliar el puerto de Veracruz.	El último informe fue presentado en el Informe Nacional a la COP12. La Secretaría está trabajando con la AA para hacer frente a los problemas. La AA está esperando la decisión de la Corte.	Otro...
1351	México	Playa Tortuguera X'cacel-X'cachelito	12/04/2011			Construcción del proyecto turístico Punta Carey.	El último informe fue presentado en el Informe Nacional a la COP12.	Otro
1921	México	Manglares y Humedales de la Isla de Cozumel	12/04/2011			Amenaza por la extracción de arena y afectación de la población de caracol reina.	Temas cerrados resueltos	Otro
1778	México	Cabo Pulmo	07/09/2011	17/08/2012		Construcción del proyecto turístico Cabo Cortes	Temas cerrados resueltos	Otro
784	Montenegro	Skadarsko Jezero	24/12/2009			Contaminación por una planta de aluminio, perturbación de aves y caza furtiva. MRA 56 (octubre de 2005)	En espera de actualización de la AA desde 2011	Otro
1850	Nepal	Mai Phokhari	02/09/2013	24/08/2014		Disminución del nivel de agua	Cerrado	Otro
1138	Nicaragua	Refugio de Vida Silvestre del Río San Juan	30/11/2010			Proyecto de mejora de la navegación del río San Juan.	La Secretaría está trabajando con la AA para hacer frente a los problemas.	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
1139	Nicaragua	Sistema de Humedales de la Bahía de Bluefields	15/01/2007		X	Posibles cambios en las características ecológicas como consecuencia de la construcción propuesta de una carretera para todas las condiciones climáticas.	El cambio en las características ecológicas se está tratando parcialmente	...
13	Noruega	Aakersvika	01/03/2007			Ampliación de carretera planificada. MRA 56 (abril de 2010)	En espera de actualización de la AA desde 2013	Otro
307	Noruega	Nordre Øyeren	20/08/2010			Ampliación de carretera de dos a cuatro carriles y establecimiento de una tubería para aguas residuales.	En espera de actualización de la AA desde 2013	AA
308	Noruega	Ilene & Pesterødkilen	21/01/2005			Accidente de contaminación, desarrollos urbanísticos y nuevo sistema de carreteras	En espera de actualización de la AA desde 2013	AA
802	Noruega	Nordre Tyrifjord	03/03/2013			Planificación de nueva carretera principal y vía férrea.	En espera de actualización de la AA desde 2013.	AA
305	Noruega	Øra	10/03/2006			Accidente de vertido de petróleo. Muerte de aves marinas y patos.	Expediente en proceso de cierre. En espera de carta de la AA 2014.	AA
306	Noruega	Kurefjorden	05/04/2005			Vertido desde aeropuerto civil que posiblemente llegará a un arroyo cercano que desemboca en el sitio Ramsar. Confirmado por la AA.	Expediente en proceso de cierre. En espera de carta de la AA 2014.	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
805	Noruega	Giske Wetland System	01/03/2012			Ampliación del área de seguridad/la cerca alrededor del aeropuerto de Alesund y traslado de la carretera local fuera de la cerca y dentro de la reserva.	Caso ganado. Expediente en proceso de cierre. En espera de carta de la AA 2014.	AA
809	Noruega	Froan Nature Reserve & Landscape Protection Area	19/03/2004			Una piscifactoría podría afectar a las características ecológicas del sitio. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2013	Otro
581	Países Bajos	Bargerveen	2005			Construcción de un parque eólico junto al sitio Ramsar en turberas drenadas, caso judicial en Alemania y la CE. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2005	Otro
99	Pakistán	Kinjhar (Kalri) Lake	05/02/2009			Contaminación por desechos industriales del afluente al lago; disminución de las aves acuáticas y el agua no es potable.	En espera de actualización de la AA sobre el estado del sitio desde 2009	Otro
101	Pakistán	Haleji Lake	14/04/2009			Plan de construcción de drenaje en la ribera derecha de la desembocadura junto al sitio	En espera de actualización de la AA sobre el estado del sitio y el progreso del proyecto desde 2009	Otro
1067	Pakistán	Jubho Lagoon	18/12/2008			Contaminación	En espera de actualización de la AA desde 2009	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
1319	Panamá	Bahía de Panamá	26/06/2012	20/06/2014		Amenaza a las características ecológicas debido a desarrollos humanos.	Temas cerrados resueltos.	Otro
77	Reino Unido	Ouse Washes	18/02/2011		X	Problemas de manejo del agua. MRA 49 (noviembre de 2001)	En espera de actualización de la AA desde 2012	AA
298	Reino Unido	The Dee Estuary	21/11/2007		X	Desarrollos industriales y de transporte. Confirmado por la AA. MRA 34 (noviembre de 1994)	En espera de actualización de la AA desde 2012. Los cambios en las características ecológicas se están tratando activamente.	Otro
1043	Reino Unido	South East Coast of Jersey	02/12/2008			Planes para una nueva carretera y construcción de un incinerador. Confirmado por la AA.	En espera de actualización de la AA desde 2012.	Otro
1077	Reino Unido	Diego Garcia	08/04/2009			Descarga de aguas residuales no tratadas, contaminantes peligrosos en la laguna, introducción de especies invasoras, reducción de la biomasa en los arrecifes, contaminación sonora submarina, sobrepesca. Confirmado por la AA.	Informe actualizado de la AA recibido en mayo de 2014. Se han abordado posibles cambios en las características ecológicas.	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
494	República Checa	Sumava peatlands	01/04/2011			Cambio de las prácticas de manejo, reducción de las áreas de no intervención, aumento de actividades de tala. Confirmado por la AA. MRA 44 (junio de 2001)	En espera de actualización de la AA desde 2012.	Otro
495	República Checa	Trebon fishponds	16/06/1905		X	Piscicultura intensiva, eutrofización, caza, destrucción del hábitat.	En espera de actualización de la AA desde 2012.	AA
635	República Checa	Floodplain of lower Dyje River	21/06/1905		X	Canal de navegación planificado.	En espera de actualización de la AA desde 2012. El cambio de las características ecológicas se está tratando activamente.	AA
638	República Checa	Litovelske Pomoravi	19/06/1905		X	Sobreexplotación del acuífero, planes para un canal de navegación.	En espera de actualización de la AA desde 2012. El cambio de las características ecológicas se está tratando activamente.	AA
639	República Checa	Poodří	21/06/1905		X	Canal de navegación planificado.	En espera de actualización de la AA desde 2012. El cambio de las características ecológicas se está tratando activamente.	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
787	República Democrática del Congo	Virunga National Park	01/03/2014			Plan de prospección petrolera en el parque		Otro
521	Rumania	Danube Delta	18/08/2004			Posibles influencias transfronterizas debido a la reapertura de una vía navegable (Bistroe channel).	Informe actualizado de la AA recibido en mayo de 2013	AA
1074	Rumania	Small Island of Braila	28/04/2005			Obras para mejorar las condiciones de navegación que podrían afectar a las características ecológicas del sitio.	En espera de actualización de la AA desde 2009	AA
139	Senegal	Bassin du Ndiel	01/07/1905		X			AA
1392	Serbia	Slano Kopovo	01/11/2006			Déficit de agua debido a actividades de mejora hidrológica y sequía durante varios consecutivos. Confirmado por la AA.	Informe actualizado de la AA recibido en septiembre de 2013. El cambio en las características ecológicas se está tratando activamente.	Otro
1014	Sierra Leona	Sierra River Estuary	01/01/2013			Desarrollo urbanístico (expansión de Freetown City)	Carta de la AA recibida en enero de 2013 con solicitud de una MRA. La Secretaría solicitó un estudio documental.	AA
343	Sudáfrica	Blesbokspruit	06/05/1996		X	Contaminación procedente de las aguas de una mina subterránea		AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
526	Sudáfrica	Orange River Mouth	26/09/1995		X			AA
948	Tailandia	Kuan Ki Sian of the Thale Noi Non Hunting Area Wetlands	20/11/2009	01/09/2014		Invasión de plantaciones de palma de aceite; cambios en la hidrología debido a planes de riego y drenaje; carretera construida a través del bosque pantanoso; desecación del pantano de turba.	El problema se trató; la Secretaría visitó el sitio en junio de 2014 y posteriormente se recibió una respuesta detallada de la AA en septiembre de 2014. Caso cerrado.	Otro
1100	Tailandia	Krabi Estuary	28/05/2013	01/09/2014		Proyecto de construir una central térmica de carbón en 2015 en Tambol Pakasai, distrito de Nhua Khlong.	La Secretaría visitó el sitio en junio de 2014, y posteriormente se recibió una respuesta detallada de la AA en septiembre de 2014. Caso cerrado.	Otro
736	Togo	Reserve de faune de Togodo	01/01/2014			Construcción de represa	Proyecto de EIA disponible y la Secretaría asesoró y orientó a la AA para su participación en el proceso de validación.	AA
1496	Trinidad y Tobago	Bon Accord Lagoon	04/04/2013	26/08/2014		Crecimiento comercial y residencial no regulado.	Tema cerrado resuelto	Otro
203	Túnez	Ichkeul			X			AA
659	Turquía	Lake Seyfe (Seyfe Gölü)	22/02/2008	01/07/2012		Secado, captación de agua río arriba para fines de irrigación.	Cerrado; tema resuelto en julio de 2012	Otro

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
944	Turquía	Lake Uluabat	15/07/2009	01/07/2012		Amenaza a los hábitats de humedales en conexión con la construcción de la autopista Bursa - Balikesir - Izmir.	Cerrado; tema resuelto en julio de 2012	Otro
661	Turquía	Sultan Marshes	27/04/2006	01/07/2012		Cambios ecológicos debido a la intensificación de la agricultura de regadío.	Cerrado; tema resuelto en julio de 2012	Otro
113	Ucrania	Kyliiske Mouth	07/07/2003	01/09/2012	X	Apertura de una vía de navegación de aguas profundas en afluente del Bystroe Danube.	Expediente cerrado en septiembre de 2012	AA
756	Ucrania	The Northern Part of the Dniester Liman	15/08/2014			Proyecto de línea de transmisión de alto voltaje de 330kV que posiblemente atravesaría el sitio Ramsar. Informado por terceros; en proceso de examen por la AA.	Informe actualizado de la AA recibido en septiembre de 2014. Ubicación de la línea de transmisión por confirmar.	Otro
762	Ucrania	Sasyk Lake	01/07/2012	01/09/2012		La reconexión del lago con el Mar Negro causa posibles cambios en las características ecológicas.	Expediente cerrado en septiembre de 2012	AA
766	Ucrania	Tyligulskyi Liman	03/07/1905			Recuperación de tierras, contaminación, perturbaciones antropogénicas, cambios en la hidrología.	En espera de actualización de la AA desde 2012	AA

Nº del sitio	Parte Contratante	Nombre del sitio	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Registro de Montreux	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014	Primer informe por ⁸
767	Ucrania	Dnipro River Delta	26/04/2012	01/09/2012		Posible construcción/ampliación de un puerto dentro del sitio Ramsar.	Expediente cerrado en septiembre de 2012	Otro
768	Ucrania	Tendrivska Bay and Yagorlytska Bay	10/05/2010	01/09/2012		Pesca ilegal de gambas a gran escala con fines comerciales. Confirmado por la AA.	Expediente cerrado en septiembre de 2012	Otro
394	Uganda	Lake George			X			AA
290	Uruguay	Bañados del Este y Franja Costera	04/07/1990	28/08/2014	X	La modificación de la hidrología de algunas áreas del sitio afecta a la dinámica natural del sistema y el drenaje de áreas del sitio Ramsar para actividades agrícolas y ganaderas.	Los cambios en las características ecológicas se están tratando activamente. Retirado del Registro de Montreux.	...

Anexo 4b

Estado del los sitios Ramsar sobre los que existen informes de que han ocurrido, están ocurriendo o es probable que ocurran cambios negativos inducidos por la actividad humana hasta y desde la COP11

Expedientes abiertos sobre los que la Secretaría recibió información de fuentes distintas de las Partes Contratantes y se ha realizado un monitoreo con las Autoridades Administrativas en cuestión. La inclusión en esta lista no implica que la Conferencia de las Partes Contratantes, la Secretaría o la Parte en cuestión considere que ningún sitio en concreto esté experimentando cambios negativos.

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
262	Australia	Barmah Forest	jul-14		Prueba de entresaca ecológica del Red Gum Forest	(Actualización de la AA recibida el 15 de septiembre de 2014)
266	Australia	Port Phillip Bay & Bellarine Peninsula	ene-14	ago-14	El impacto de la escorrentía de limos procedentes de construcciones cercanas afecta al lago Connewarre	La AA respondió el 4 de agosto de 2014. Actualmente el gobierno estatal está tratando directamente con terceros. Caso cerrado.
267	Australia	Western port	01/11/2010		Amenaza de la expansión propuesta del puerto de Hastings	
268	Australia	Western District Lakes	01/11/2012		Proyecto de parque eólico	(En espera de respuesta de la AA desde septiembre de 2014)
269	Australia	Gippsland Lakes	30/11/2009		El dragado de la entrada de los lagos causó un aumento en la salinidad del sitio, una disminución de los flujos de agua dulce y el aumento de los nutrientes; invasión de cangrejo verde europeo y especies de algas marinas.	(Actualmente la AA está redactando una respuesta)
482	Australia	Peel-Yalgorup system			Dragado desde Pt. Grey hasta Dawesville Cut, y también en el puerto deportivo de Dawesville Cut	

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
560	Bangladesh	Sundarbans Reserve Forest	09/06/2011		Construcción de central térmica de carbón a unos 14 kms del sitio; planes para desarrollar una mina de carbón en Phulbari; el carbón extraído se transfiere al puerto de Mongla (cerca de los Sundarbans) y luego se transporta a una instalación de recarga externa en el interior del sitio.	En espera de una actualización de la AA sobre el estado del sitio y sobre el estado del proyecto desde 2011.
331	Bélgica	Marais d'Harchies	26/05/2003	24/10/2013	Planta industrial proyectada para tratamiento de fangos. Rechazado por la AA.	Expediente cerrado en 2013. El proyecto no se llevó a cabo.
1180	Burundi	Parc National de la Rusizi	01/01/2013		Plantación de caña de azúcar a gran escala	En espera de una actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2012
1740	Congo	Cayo-Loufoualeba		2010	Industria extractiva (minería)	En espera de una actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2010. La AA prometió en 2012 transformar las recomendaciones de la MRA en un plan de acción.
143	Dinamarca	Nissum Fjord	17/11/2009		El aumento de la eutrofización conduce a la disminución de poblaciones de aves acuáticas que hacen escala o invernan.	En proceso de revisión por la AA. Correo electrónico de la AA recibido en octubre de 2013.
146	Dinamarca	Ulvedybet & Nibee Bredning	17/11/2009		El aumento de la eutrofización conduce a la disminución de poblaciones de aves acuáticas que hacen escala o invernan.	En proceso de revisión por la AA. Correo electrónico de la AA recibido en octubre de 2013.
356	Dinamarca	Vadehavet	17/11/2009		Drenaje e intensificación agrícola, destrucción de praderas	En proceso de revisión por la AA. Correo electrónico de la AA recibido en octubre de 2013.

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
1600	Eslovenia	Lake Cerknica and its environ	22/04/2008		Contaminación del agua.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2010
452	España	Complejo Intermareal Umia-O Grove	20/01/2014		Contaminación por metales pesados.	En proceso de examen por la AA. Aún no está confirmado.
592	España	Aiguamolls de l'Empordà	10/01/2012		Destrucción de praderas húmedas para el cultivo de arroz y sobreexplotación del acuífero.	En espera de actualización de la AA desde 2013
593	España	Delta del Ebro	08/08/2014		El Plan Hidrológico Nacional podría afectar a las características ecológicas del sitio Ramsar.	En proceso de examen por la AA. Aún no está confirmado. En espera de actualización de la AA desde agosto de 2014
705	España	Ría del Eo	19/05/2009		Posibles desarrollos urbanísticos.	En proceso de examen por la AA. Aún no está confirmado. En espera de actualización de la AA desde 2013
110	Federación de Rusia	Kandalaksha Bay	04/05/2012		Planes para la construcción de una planta de gas dentro del sitio Ramsar.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2009
111	Federación de Rusia	Volga Delta	16/11/2012		Desarrollo del sector del petróleo y gas.	En espera de información de la AA desde 2010.
674	Federación de Rusia	Kuban Delta: Group of limans between rivers Kuban & Protoka.	30/11/2010		Explotación de petróleo.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de información de la AA desde marzo de 2013

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
675	Federación de Rusia	Kuban delta: Akhtaro-Grivenskaya group of limans	30/11/2010		Explotación de petróleo	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de información de la AA desde marzo de 2013
682	Federación de Rusia	Selenga Delta	xx/11/08		Fluctuación artificial de los niveles de agua debido a plantas hidroeléctricas en el lago Baikal.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2009
683	Federación de Rusia	Torey Lakes	preCOP11		Construcción de canal.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2009
695	Federación de Rusia	Moroshechnaya River	30/01/2007		Actividades de explotación de petróleo.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2007
699	Federación de Rusia	Pskovsko-Chudskaya Lowland	16/11/2012		Desarrollos urbanísticos, pesca incontrolada, caza y presiones de turismo. Los peces no llegan a los lugares aguas arriba, cambios en las rutas de migración.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de información de la AA desde noviembre de 2012
1810	Francia	Rhin supérieur	18/04/2012		Desarrollos urbanísticos	En espera de actualización de la AA desde 2012.
54	Grecia	Evros Delta	24/10/2008		Falta de una gestión coherente	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2006
461	India	Wular Lake	14/02/2014		Desarrollo no planificado y asentamientos humanos ilegales	En espera de actualización de la AA desde 2014
462	India	Harike Lake	14/02/2014		Reducción en las dimensiones del lago	En espera de actualización de la AA desde 2014

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
464	India	Sambhar	27/04/2009		Extracción de sal no autorizada; exceso de bombeo de aguas subterráneas; construcción propuesta de la mayor planta de generación de energía solar del mundo en las proximidades	En espera de actualización de la AA desde 2009
1204	India	Ashtamudi Lake	13/06/2012		La Kollam Corporation está vertiendo desechos sólidos a orillas del lago; además, construcción ilegal de una planta de tratamiento de desechos sólidos.	En espera de actualización de la AA desde 2012
1207	India	Deepor Beel	23/05/2013		Pesca, sedimentación, construcciones ilegales e invasión; desechos químicos de fábricas vertidos en el humedal (se han encontrado varios peces muertos de diferentes especies). Proyecto de construcción de una línea de ferrocarril junto al Elephant Corridor.	En espera de actualización de la AA desde 2013
1208	India	East Calcutta Wetlands	27/08/2010		Amenaza de invasión urbana y aumento de los contaminantes nocivos.	En espera de actualización de la AA desde 2009
1212	India	Sasthamkotta Lake	05/05/2013		Sequía, vertido de desechos y falta de gestión.	En espera de actualización de la AA desde 2013
1214	India	Vembanand-Kol	30/08/2010		Se autorizó el comienzo de un proyecto industrial en el sitio Ramsar; el Banyan Tree Resort no cumple la reglamentación ambiental	En espera de actualización de la AA desde 2013
415	Irlanda	Clara Bog	27/06/2012		Extracción de turba.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
416	Irlanda	Morgan Bog	27/06/2012		Extracción de turba.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012
417	Irlanda	Raheenmore Bog	27/06/2012		Extracción de turba.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012
846	Irlanda	Lough Corrib	27/06/2012		Extracción de turba.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012
847	Irlanda	Lough Derravaragh	27/06/2012		Extracción de turba.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012
460	Islandia	Thjörðsárver	22/04/2010		Planes para una planta de generación de energía hidroeléctrica y una represa.	En espera de actualización de la AA desde 2012.
117	Italia	Pian di Spagna e Lago Mezzola	25/07/2012		Construcción de carretera y centro ambiental en el sitio.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012
1856	Kazajstán	Ural River Delta and adjacent Caspian Sea Coast	preCOP11		Construcción de una base de respuesta petrolera	En espera de una actualización de la AA sobre el estado de este sitio desde 2011
1478	Marruecos	Embouchure de la Moulouya	2010		Contaminación	Informe de la RAM, implementación en curso. Actualización recibida en agosto de 2014.
1391	Mozambique	Marromeux Complex	2008		Prospección de petróleo y gas	Trabajo en curso para abordar el problema. La AA está actualizando la FIR.
1964	Mozambique	Lac Niassa and its Coastal Zone	2012		Prospección de petróleo	En espera de una actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2012

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
194	Países Bajos	Naarderveer	16/10/2005		Presiones del desarrollo urbanístico y del turismo.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2005
289	Países Bajos	Waddensea	17/07/2012		Desarrollos industriales en la zona. Proyecto de planta de energía eléctrica alimentada por carbón en el límite del sitio Ramsar.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde julio de 2013
818	Pakistán	Uchhali Complex Lake	06/04/2014		Reconstrucción propuesta de carretera a través del humedal; la recomendación es construir la carretera a un nivel más bajo cuyo impacto sería menor.	En espera de una actualización de la AA sobre el proyecto propuesto desde 2014
282	Polonia	Warta Mouth National Park	21/07/2014		Proyectos de construcción en las riberas del río causan el drenaje excesivo, escasez de agua y perturbación de las aves.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde agosto de 2014
756	Polonia	Biebrzanaki National Park (Biebrzanski Park Narodowy)	27/04/2007	10/07/2012	Proyectos de construcción de carreteras. Rechazados por la AA.	Expediente cerrado en julio de 2012. La carretera no se construirá.
212	Portugal	Ria Formosa	11/03/2009		Nuevo proyecto de complejo turístico cerca del río.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2009
68	Reino Unido	Broadland	05/09/2013	01/11/2013	Drenaje y pérdida de transparencia del agua del río Thurne después de la repentina disminución de los niveles de agua.	Rechazado por la AA. Expediente cerrado en noviembre de 2013.

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
926	Reino Unido	Avon Valley	21/07/2014		El ecosistema se ha degradado y en consecuencia está disminuyendo el número de aves zancudas.	En proceso de examen por la AA. Aún no está confirmado. En espera de actualización de la AA desde agosto de 2014
1025	Reino Unido	Thames Estuary and Marshes	23/03/2012	01/09/2014	Planes de construcción del aeropuerto de "Boris Island".	(Expediente cerrado en septiembre de 2014; el alto costo, los trastornos económicos y aspectos medioambientales volvieron inviable la propuesta.)
935	República Árabe de Siria	Sabkhat al-Jabbul Nature Reserve	23/11/2010		Se están vertiendo aguas residuales en el lago.	En espera de actualización de la AA sobre la situación y el estado de los humedales desde 2010
1594	República de Corea	Seocheon Tidal Flat	29/04/2009		Propuesta de recuperación de las marismas intermareales	En espera de actualización de la AA desde 2009
1029	República de Moldova	Lower Prut Lakes	20/05/2005		Perforación petrolera cerca del sitio Ramsar.	En espera de actualización de la AA desde 2010.
788	República Democrática del Congo	Parc national des Mangroves	2009		Obra de construcción (puerto)	En espera de actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2009
819	Serbia	Stari Begi/Carska Bara Special Nature Reserve	29/10/2007		Construcción de astillero en la zona circundante del sitio Ramsar.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2010
888	Sudáfrica	Seekoeivlei Nature Reserve	2013		Problema de aguas negras.	En espera de una actualización de la AA sobre la situación y el estado del humedal desde 2013

Nº del sitio	Parte Contratante	Sitio Ramsar	Fecha de apertura	Fecha de cierre	Breve resumen del problema	Estado a 28 de agosto de 2014
945	Turquía	Gediz Delta	05/02/2013		Desarrollos urbanísticos y proyecto propuesto para la rehabilitación de la bahía y el puerto de Izmir. Existen planes para acumular materiales dragados en el área costera.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2013
764	Ucrania	Dnister Turunchuk Crossrivers Area	05/10/2012		Planta de generación de energía hidroeléctrica.	No se ha recibido respuesta de la AA. En espera de actualización de la AA desde 2012

Anexo 5

Lista de sitios Ramsar que también son Sitios del Patrimonio Mundial

País	Nombre del sitio Ramsar	Bien del Patrimonio Mundial
Alemania	Schleswig-Holstein Wadden Sea and adjacent areas	The Wadden Sea
Alemania	Wattenmeer, Ostfriesisches Wattenmeer & Dollart	The Wadden Sea
Alemania	Wattenmeer, Ostfriesisches Wattenmeer & Dollart	The Wadden Sea
Alemania	Wattenmeer, Jadebusen & westliche Wesermündung	The Wadden Sea
Alemania	Hamburgisches Wattenmeer	The Wadden Sea
Argelia	La Vallée d'Iherir	Tassili N'Ajjer
Argentina	Humedales de Península Valdés	Península Valdés
Australia	Kakadu National Park	Kakadu National Park
Australia	Great Sandy Strait	Fraser Island
Bangladesh	Sundarbans Reserved Forest	The Sundarbans
Botswana	Okavango Delta System	Okavango Delta
Brasil	Pantanal Matogrossense	Pantanal Conservation Area
Bulgaria	Srébarna	Srebarna Nature Reserve
Canadá	Whooping Crane Summer Range	Wood Buffalo National Park
Canadá	Peace-Athabasca Delta	Wood Buffalo National Park
Costa Rica	Isla del Coco	Cocos Island National Park
Dinamarca	Vadehavet	The Wadden Sea
Egipto	Wadi El Rayan Protected Area	Wadi Al-Hitan
Eslovaquia	Domica	Caves of Aggtelek Karst and Slovak Karst
Eslovenia	Skocjanske Jame (Skocjan Caves)	Skocjan Caves
España	Doñana	Doñana National Park
Estados Unidos de América	Everglades National Park	Everglades
Federación de Rusia	Selenga Delta	Lake Baikal
Filipinas	Tubbataha Reefs Natural Park	Tubbataha Reefs Natural Park
Filipinas	Puerto Princesa Subterranean River National Park	Puerto Princesa Subterranean River National Park
India	Keoladeo National Park	Keoladeo National Park
Japón	Yakushima Nagata-hama	Yakushima
Kazajstán	Naurzum Lake System	Saryarka - Steppe and Lakes of Northern Kazakhstan
Mauritania	Parc National du Banc d'Arguin	Parc National du Banc d'Arguin
México	Humedales del Delta del Río Colorado	Islands and Protected Areas of the Gulf of California

México	Sian Ka'an	Sian Ka'an
México	Laguna Ojo de Liebre	Whale Sanctuary of El Vizcaíno
México	Laguna San Ignacio	Whale Sanctuary of El Vizcaíno
México	Parque Nacional Bahía de Loreto	Islands and Protected Areas of the Gulf of California
México	Isla San Pedro Mártir	Islands and Protected Areas of the Gulf of California
México	Parque Nacional Cabo Pulmo	Islands and Protected Areas of the Gulf of California
México	Sistema Lagunar San Ignacio - Navachiste - Macapule	Islands and Protected Areas of the Gulf of California
México	Canal del Infiernillo y esteros del territorio Comcaac (Xepe Coosot)	Islands and Protected Areas of the Gulf of California
México	Lagunas de Santa María- Topolobampo-Ohuira	Islands and Protected Areas of the Gulf of California
Mongolia	Lake Uvs and its surrounding wetlands	Uvs Nuur Basin
Nepal	Beeshazar and Associated Lakes	Chitwan National Park
Nepal	Gokyo and associated lakes	Sagarmatha
Níger	Parc national du W	W National Park of Niger
Níger	Gueltas et Oasis de l'Air	Air-Ténéré Nature Reserve
Países Bajos	Boschplaat	The Wadden Sea
Países Bajos	Griend	The Wadden Sea
República Democrática del Congo	Parc national des Virunga	Virunga National Park
Reino Unido	Gough Island	Gough and Inaccessible Island
Reino Unido	Inaccessible Island	Gough and Inaccessible Island
República de Corea	1100 Altitude Wetland	Jeju Volcanic Island and Lava Tubes
Rumania	Danube Delta	Danube Delta
Rumania	Old Danube-Macin Arm	Danube Delta
Senegal	Djoudj	Djoudj National Bird Sanctuary
Seychelles	Aldabra Atoll	Aldabra Atoll
Sudáfrica	Turtle Beaches/Coral Reefs of Tongaland	iSimangaliso Wetland Park
Sudáfrica	St. Lucia System	iSimangaliso Wetland Park
Sudáfrica	Kosi Bay	iSimangaliso Wetland Park
Sudáfrica	Lake Sibaya	iSimangaliso Wetland Park
Sudáfrica	Natal Drakensberg Park	uKhahlamba / Drakensberg Park
Suecia	Laidaure	Laponian Area
Suecia	Sjaunja	Laponian Area
Túnez	Ichkeul	Ichkeul National Park
Uganda	Rwenzori Mountains Ramsar Site	Rwenzori Mountains
Yemen	Detwah Lagoon	Socotra Archipelago